

Brugsanvisning Mikrobølgeovn



Læs venligst brugsanvisningen inden opstilling, installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

Indhold

Råd om sikkerhed og advarsler	4
Inden første brug	14
Opstilling og tilslutning	15
Eltilslutning	16
Miljøbeskyttelse.....	17
Beskrivelse af produktet.....	18
Medfølgende tilbehør	19
Betjeningspanel	20
Funktionsbeskrivelse	21
Beskrivelse.....	22
Opvarmningsformer	22
Mikrobølger Solo	22
Grillstegning	22
Kombinationen Mikrobølger med Grill.....	22
Automatikprogrammer.....	22
Råd om valg af service til mikrobølgeovn.....	23
Materiale og form	23
Service testes	25
Et låg	26
Første ibrugtagning	27
Klokkeslæt indstilles.....	27
Klokkeslæt korrigeres.....	27
Klokkeslæt frakobles	27
Anvendelse af natfrakobling	27
Betjening	28
Døren åbnes	28
Service stilles ind i ovnrummet.....	28
Drejetallerken.....	28
Døren lukkes.....	28
Tilberedningen startes	28
“door”-melding	29
Tilberedningen afbrydes / Tilberedningen fortsættes	29
Indkodninger ændres	29
En tilberedningsproces slettes	29
Når tilberedningen er slut	30

Varmholdningsautomatik.....	30
Quick-start (kan programmeres).....	30
Lås.....	30
Anvendelse af minuturet.....	31
Minuturet korrigeres	31
Minutur plus tilberedning.....	31
Betjening - Grillstegning	32
Gourmet-plade.....	34
Betjeningsanvisninger	34
Stegning / Bruning.....	34
Eksempler på anvendelse	35
Opskrifter.....	35
Betjening - Automatikprogrammer.....	38
Optøningsautomatik	38
Tilberedningsautomatik	38
Opskrifter - Automatikprogrammer	40
Eget program gemmes (Memory)	46
Indstillinger ændres	47
Opvarmning.....	49
Tilberedning	51
Optøning.....	52
Henkogning	53
Eksempler på anvendelse.....	54
Oplysninger til testinstitutter	55
Rengøring og vedligeholdelse.....	56
Medfølgende tilbehør	58
Småfejl udbedres	59
Service / Garanti.....	61
Kontakt i tilfælde af fejl.....	61
Miele Service	62

Råd om sikkerhed og advarsler

Denne mikrobølgeovn opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst brugsanvisningen grundigt, inden produktet tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om opstilling, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på produktet undgås.

I overensstemmelse med norm IEC/EN 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet om installation af produktet samt råd og om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Mikrobølgeovnen er beregnet til brug i den private husholdning. Dette produkt er ikke beregnet til udendørs brug.
- ▶ Mikrobølgeovnen må kun anvendes ved en højdebeliggenhed under 2000 m.
- ▶ Anvend kun mikrobølgeovnen i almindelig husholdning til optøning, opvarmning, tilberedning, grillstegning og henkogning af madvarer. Det er ikke tilladt at anvende den til andre formål.
- ▶ Hvis antændelige materialer tørres ved anvendelse af mikrobølgefunktionen, fordamper fugtigheden i materialerne. Dette kan forårsage udtørring og selvantændelse. Anvend aldrig mikrobølgeovnen til opbevaring og tørring af antændelige materialer.
- ▶ Personer, der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene mikrobølgeovnen sikkert, må ikke anvende den uden opsyn. Disse personer må kun bruge produktet uden opsyn, hvis de er informeret om dets funktioner, så de kan betjene det sikkert. De skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

► På grund af specielle krav (fx mht. temperatur, fugtighed, kemisk holdbarhed, slidstyrke og vibration) er ovnrummet udstyret med en speciel pære. Denne specielle pære må kun anvendes til det påtænkte formål. Den er ikke egnet til oplysning af rum. Af sikkerhedsmæssige grunde må udskiftning kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

► Denne mikrobølgeovn indeholder 1 lyskilder i energiklasse E.

Børn i huset

► Børn under otte år skal holdes væk fra mikrobølgeovnen, medmindre de er under konstant opsyn.

► Børn på 8 år eller derover må kun bruge mikrobølgeovnen uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert. Børn skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

► Børn må ikke rengøre eller vedligeholde mikrobølgeovnen uden opsyn.

► Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af mikrobølgeovnen. Lad dem aldrig lege med produktet.

► Risiko for kvælning! Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.

► Risiko for forbrænding! Børns hud er mere sart over for høje temperaturer end voksnes. Ved grillstegning med og uden mikrobølger bliver ovnrummet, grillvarmelegemet og døren meget varm! Hold børn væk fra mikrobølgeovnen, når den er i brug.

Teknisk sikkerhed

► En beskadiget mikrobølgeovn kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller den derfor for synlige skader. Tag aldrig et beskadiget produkt i brug!

► Hvis tilslutningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en Miele tekniker eller en anden uddannet fagmand for at undgå fare for brugeren.

Råd om sikkerhed og advarsler

► Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

► Hvis mikrobølgeovnen er defekt, kan der trænge mikrobølger ud, når mikrobølgeovnen er tændt, hvilket medfører fare for brugeren.

Anvend ikke produktet, hvis

- døren er buet.
- dørhængslerne er løse.
- der er synlige huller eller ridser på kabinettet, døren eller væggene i ovnrummet.

► Berøring af spændingsførende tilslutninger samt ændring af den elektriske og mekaniske opbygning kan være farlig for brugeren og medføre funktionsforstyrrelser på mikrobølgeovnen. Åbn aldrig produktets kabinet.

► De tilslutningsdata (spænding og frekvens), der er angivet på mikrobølgeovnens typeskilt, skal ubetinget stemme overens med de eksisterende forhold på opstillingsstedet, så der ikke opstår skader på mikrobølgeovnen. Sammenlign disse data før tilslutning. Kontakt en elfagmand i tvivlstilfælde.

► Multistikdåser og forlængerledninger giver ikke den nødvendige sikkerhed (risiko for brand). Anvend derfor ikke disse ved tilslutning af mikrobølgeovnen.

- ▶ Mikrobølgeovnens elektriske sikkerhed er kun sikret, hvis den er tilsluttet et forskriftsmæssigt installeret jordledningssystem. Det er meget vigtigt, at denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning er til stede for at udelukke skader, der kan opstå på grund af manglende eller afbrudt jordforbindelse (fx elektrisk stød). Lad i tvivlstilfælde installationen kontrollere af en fagmand.
 - ▶ Stil ikke mikrobølgeovnen for tæt op ad skabe i nærheden. For at sikre korrekt ventilation skal der være et lufttrum på 5 cm rundt om mikrobølgeovnen. Ovenover skal lufttrummet være 19,5 cm.
 - ▶ Reparationer foretaget af ukyndige kan medføre betydelig fare for brugeren. Reparationer må kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.
 - ▶ Reparation af mikrobølgeovnen inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.
 - ▶ Ved reparationer samt rengøring og vedligeholdelse skal mikrobølgeovnen være afbrudt fra elnettet. Den er kun afbrudt fra elnettet, når en af følgende betingelser er opfyldt:
 - Stikket er trukket ud.Træk ikke i ledningen, men tag fat i stikket for at afbryde produktet fra elnettet.
 - sikringen er slået fra/skruet ud.
 - skruesikringen er skruet helt ud.
- ▶ Kun ved brug af originale reservedele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt. Defekte dele må kun udskiftes med Miele-original-reservedele.
- ▶ Hvis mikrobølgeovnen er indbygget bag en køkkenlåge, skal den være åben, når mikrobølgeovnen anvendes. Luk ikke køkkenlågen, når mikrobølgeovnen er i brug. Bag den lukkede køkkenlåge kan der opstå en ophobning af varme og fugtighed. Dette kan beskadige mikrobølgeovnen og indbygningsskabet. Luk først køkkenlågen, når produktet er helt afkølet.

Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Kun for mikrobølgeovne, der indbygges i forbindelse med en lift-dør: Klap ikke liftdøren ned, når mikrobølgeovnen er i brug.
- ▶ Mikrobølgeovnen må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).

Den daglige brug

⚠ Risiko for forbrænding på grund af grillen.

Mikrobølgeovnen bliver varm ved grillstegning med og uden mikrobølger. Man kan brænde sig på ovnrummet, grillvarmelegemet, maden, tilbehøret og døren.

Anvend grydelapper, når varm mad skubbes ind i eller tages ud, og når der i øvrigt arbejdes med det varme ovnrum.

- ▶ Sørg for, at maden altid opvarmes og tilberedes tilstrækkeligt. Den nødvendige tid afhænger af mange faktorer såsom udgangstemperaturen, mængden, typen af mad samt ændringer i opskriften. Eventuelle kim i maden fjernes kun ved tilstrækkeligt høje temperaturer ($> 70\text{ }^{\circ}\text{C}$) og tilstrækkelig lang tid ($> 10\text{ min}$). Hvis der er tvivl om, at maden opvarmes tilstrækkeligt, vælges lidt længere tid.
- ▶ Det er vigtigt, at temperaturen fordeler sig jævnt i maden, og at den er tilstrækkeligt høj. Vend eller omrør maden, så varmen fordeles jævnt, og overhold de angivne udligningstider ved opvarmning, optøning og tilberedning. Udligningstider er hviletider, hvor temperaturen fordeles jævnt i maden.
- ▶ Vær opmærksom på, at tiderne ved tilberedning, opvarmning og optøning med mikrobølger ofte er væsentligt kortere end på kogepladen eller i ovnen. For lange tilkoblingstider medfører udtørring og risiko for selvantændelse af madvarerne. Risiko for brand. Brandfare ved tørring af brød, boller, blomster og urter. Tør ikke disse ting i mikrobølgeovnen!
- ▶ Puder med fyld af korn, kirsebærsten eller gel og lignende ting må ikke opvarmes i mikrobølgeovnen, da de kan antændes, også efter at de er taget ud af mikrobølgeovnen. Opvarm ikke disse i mikrobølgeovnen. Risiko for brand!

- ▶ Mikrobølgeovnen er ikke egnet til rengøring og desinfektion af brugsgenstande. Der kan opstå høje temperaturer, og der er fare for forbrænding, når genstandene tages ud. Risiko for brand!
- ▶ Mikrobølgeovnen kan blive beskadiget, hvis den anvendes uden mad i ovnen eller med ikkeegnede madvarer/ting. Anvend derfor ikke mikrobølgeovnen til forvarmning af service eller tørring af urter o.l.
- ▶ Tænd først mikrobølgeovnen, når der er mad eller service med mad i ovnen, og brug den kun med drejetallerknen isat.
- ▶ I lukkede beholdere eller flasker opbygges der ved opvarmning et tryk, der kan føre til eksplosion. Opvarm aldrig mad eller væsker i lukkede beholdere eller flasker.
Fjern låg **og** sutter på sutteflasker.
- ▶ Ved opvarmning af mad dannes varmen direkte i maden, hvorved servicet er koldere. Det opvarmes kun via varmeoverførslen fra maden. Kontroller når maden tages ud, om den har den ønskede temperatur. Regn ikke med temperaturen på tilberedningsservicet! **Vær især opmærksom på dette, når der opvarmes babymad!** Babymad skal efter opvarmning omrøres eller rystes godt. Kontroller, at den ikke er for varm.
- ▶ Ved kogning, især ved efteropvarmning af væsker med mikrobølger, kan det forekomme, at kogetemperaturen ganske vist er nået, men at de typiske dampbobler endnu ikke stiger op. Væsken koger ikke ensartet. Denne såkaldte kogeforsinkelse kan medføre, at der pludselig dannes bobler og dermed en pludselig eksplosionsagtig overkogning, når beholderen tages ud eller ved en evt. rystelse. Risiko for forbrænding!
Dannelsen af bobler kan være så kraftig, at døren kan springe op. Risiko for at komme til skade og for beskadigelse! Omrør væsken inden opvarmningen/opkogningen. Tag tidligst beholderen ud af ovnrummet 20 sek. efter opvarmningen. Der kan desuden evt. stilles en glaspind eller lignende i beholderen under opvarmningen.

Råd om sikkerhed og advarsler

► Lad ovndøren være lukket, hvis maden i ovnen udvikler røg, for at kvæle eventuelle flammer.

Afbryd processen ved at slukke mikrobølgeovnen og trække stikket ud.

Åbn først døren, når røgen er forsvundet.

► Olie og fedt kan selvantændes ved overopvarmning. Hold altid øje med mikrobølgeovnen, når der anvendes olie eller fedt. Anvend aldrig mikrobølgeovnen til friturestegning. Sluk aldrig olie- og fedtbrandede med vand. Sluk mikrobølgeovnen, og kvæl forsigtigt flammerne ved at lade døren være lukket.

► På grund af de høje temperaturer kan der gå ild i let-antændelige genstande i nærheden af den tændte mikrobølgeovn. Brug aldrig mikrobølgeovnen til opvarmning af rum.

► Hvis der anvendes alkoholiske drikke til tilberedning af madvarer, skal man være opmærksom på, at alkohol fordamper ved høje temperaturer og kan selvantænde ved kontakt med de varme flader. Opvarm aldrig alkohol ufortyndet. Risiko for brand!

► Madvarer, der holdes varme eller opbevares i ovnrummet, kan tørre ind, og fugten fra maden kan medføre rustdannelse i mikrobølgeovnen. Også betjeningspanelet, bordpladen og indbygningsskabet kan blive beskadiget. Tildæk derfor madvarerne.

► Hvis der kommer mad og drikke indeholdende kogesalt på ovnrummets stål vægge, skal det straks fjernes grundigt for at undgå korrosion.

► Ovnrummet er varmt efter brugen. Risiko for forbrænding! Rengør ovnrum og tilbehør, så snart det er afkølet. Hvis man venter for længe, besværliggøres rengøringen unødigt, og i værste fald kan den være umulig. Der er risiko for, at kraftige tilsmudsninger kan beskadige mikrobølgeovnen og forårsage farlige situationer. Risiko for brand! Følg venligst anvisningerne i afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.

► Risiko for brand! Ikke-mikrobølgeegnet plastservice kan blive ødelagt og beskadige mikrobølgeovnen. Anvend ikke metalbeholdere, stanniol, bestik, service med metaldekorationer, blyholdige krystalglas, skåle med rillet kant, temperaturfølsomt plastservice, træservice, metalclips, plast- eller papirclips med indlagt metaltråd, plastbægre med ikke helt aftrukket aluminiumslåg (se afsnittet Råd om valg af service til mikrobølger).

Ved anvendelse af disse genstande kan service blive ødelagt, eller der kan opstå brandfare.

► Engangsservice af plast skal have de egenskaber, der er nævnt under Råd om valg af service til mikrobølger - Plastservice. Der bør altid holdes opsyn med mikrobølgeovnen, hvis der tilberedes eller opvarmes mad i engangsservice af plast, papir eller andet brandbart materiale.

► Varmholdningsemballage består bl.a. af en tynd stanniol. Denne folie reflekterer mikrobølger. Mikrobølgerne kan opvarme papirlaget så meget, at det brænder.

Opvarm aldrig mad i mikrobølgeovnen i termoposer, fx poser til grillete kyllinger.

► Hvis der opvarmes æg uden skal med mikrobølger, kan æggeblommen eksplodere efter tilberedningen. Stik hul i æggeblommen flere steder inden tilberedningen.

► Hvis der opvarmes æg med skal med mikrobølger, kan de eksplodere, også efter at de er taget ud af ovnen. Kog kun æg med skal i specialservice.

Opvarm ikke hårdkogte æg med mikrobølger.

► Hvis mad med fast skind eller skal som fx tomater, pølser, pillekarotfler eller auberginer opvarmes, kan de eksplodere. Prik derfor disse madvarer flere steder, eller skær snit i dem inden opvarmningen, så den damp, der opstår, kan trænge ud.

Råd om sikkerhed og advarsler

► Service med hule greb og lågknapper med fordybninger, hvori der kan samles fugt, er uegnet til anvendelse i mikrobølgeovn. Der kan opstå et tryk i hulrummene, som kan føre til et eksplosionsagtigt brud. (Undtagelse: Hvis hulrummene ventileres tilstrækkeligt). Anvend ikke denne form for service til tilberedningen.

► Kviksølvs- eller væskestandstermometre er uegnet til høje temperaturer og går nemt i stykker.

Sluk mikrobølgeovnen, når madens temperatur skal måles. Anvend et egnet specialtermometer til måling af madens temperatur.

► Dampen fra et damprengøringsapparat kan trænge ind til mikrobølgeovnens spændingsførende dele og medføre kortslutning. Anvend aldrig et damprengøringsapparat til rengøring af mikrobølgeovnen.

For flader i rustfrit stål gælder:

► Overfladen er modtagelig for ridser. Selv magneter kan forårsage ridser.

Tilbehør

- ▶ Anvend kun originalt Miele-tilbehør. Hvis andre dele monteres, bortfalder reklamationsretten, garantien og/eller produktansvaret.
- ▶ Miele yder op til 15 års leveringsgaranti, men min. 10 år på funktionsbærende reservedele efter produktionsophør af mikrobølgeovnen.

▶ Den medfølgende rist og Gourmet-pladen er specielt tilpasset mikrobølgernes bølgelængde og kan således anvendes ved grillstegning med og uden mikrobølger.

De må imidlertid ikke anvendes samtidigt, da Gourmet-pladen ellers vil blive beskadiget. Stil altid Gourmet-pladen direkte på drejetallerknen.

▶ Gourmet-pladen bliver meget varm. Tag derfor kun fat i Gourmet-pladen med grydelapper/grillhandsker. Anvend en temperaturbestandig bordskåner ved frastilling.

Risten bliver varm ved grillstegning (med og uden mikrobølger).

Risiko for forbrænding!

▶ Anvend ikke Gourmet-pladen sammen med et mikrobølgeegnet låg, der kan købes i faghandlen, da låget ellers ville blive for varmt.

Inden første brug

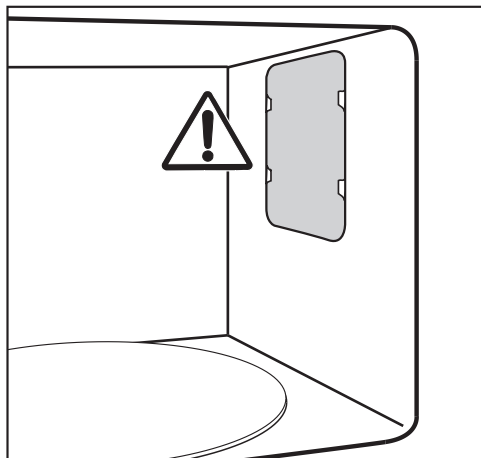
Lad det udpakkede produkt stå 2 timer ved stuetemperatur efter transport, inden det tages i brug.

I løbet af denne tid sker der en temperaturudligning mellem produktet og omgivelsestemperaturen. Dette er vigtigt for den videre funktion af produktets elektronik.

⚠ Risiko for kvælning på grund af emballagedele.

Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.

- Fjern alt emballeringsmateriale ved udpakning af produktet, også beskyttelsesfolien rundt om kabinettet.



Fjern ikke afdækningen foran udluftningsåbningen til mikrobølger i ovnen samt folien på indersiden af døren.

- Kontroller produktet for beskadigelser.

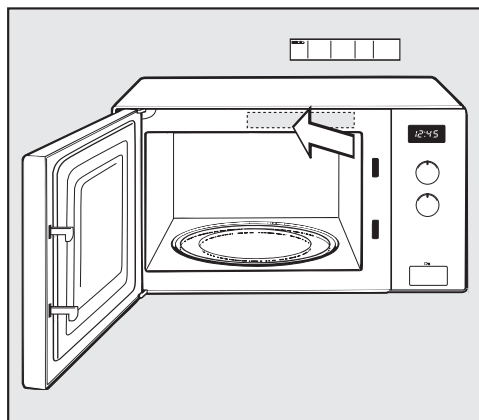
⚠ Sundhedsfare på grund af et defekt produkt.

Der kan trænge mikrobølger ud, når mikrobølgeovnen er tændt, hvilket vil medføre fare for brugeren.

Tag ikke mikrobølgeovnen i brug, hvis

- døren er bulet.
- dørhængslerne er løse.
- der er synlige huller eller ridser på kabinettet, døren eller væggene i ovnrummet.

- Rengør ovnrummet samt tilbehøret med en svampekuld og varmt vand.



- Klæb den medfølgende kortbrugsanvisning på, så den ikke dækker nogen udluftningsåbninger.

Ved opstilling af mikrobølgeovnen skal der sørges for uhindret ventilation på bagsiden og i bunden.

Undgå derfor at lægge genstande på ventilationsåbningerne og at dække rummet mellem bunden og opstillingsfladen med genstande!

Overhold en min. afstand på 85 cm.

Mikrobølgeovnen kan stilles på en bordplade.

For at sikre korrekt ventilation skal der være et luftrum på 5 cm rundt om mikrobølgeovnen. Ovenover skal luftrummet dog være 19,5 cm.

Stil ikke mikrobølgeovnen for tæt op ad skabe i nærheden.

Hvis mikrobølgeovne er indbygget bag en lukket køkkenlåge, kan der opstå en ophobning af varme og fugtighed. Dette kan beskadige mikrobølgeovnen og indbygningsskabet. Mikrobølgeovnen må kun anvendes med åben køkkenlåge.

Luk ikke køkkenlågen, når mikrobølgeovnen er i brug.

Luk først køkkenlågen, når produktet er helt afkølet.

Kun for mikrobølgeovne, der indbygges i forbindelse med en liftdør: Klap ikke liftdøren ned, når mikrobølgeovnen er i brug.

Opstilling og tilslutning

Eltilslutning

 Fare for at komme til skadet på grund af defekt produkt.

Kontroller inden tilslutning, at produktet ikke er beskadiget.

Tag aldrig et defekt produkt i brug!

Produktet leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da ovnen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingssystem. En sådan kan købes ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget).

Kontroller, at stikkontakten altid er frit tilgængelig. Hvis dette ikke er muligt, skal produktet kunne afbrydes på gruppeafbryderen.

 Brandfare på grund af overopvarmning

Hvis produktet anvendes med stikdåser eller forlængerledninger kan det medføre overbelastning af ledningerne.

Produktet må heller ikke bruges i forbindelse med såkaldte energisparestik, da strømforsyningen til produktet kan blive reduceret, og det derved kan blive for varmt.

Af sikkerhedsgrunde må der ikke anvendes stikdåser eller forlængerledning.

Tilslut produktet med originalledningen direkte og uden forbindelsesled.

Den elektriske montering skal foretages i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen og opfylde de lokale bestemmelser.

En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel ledning af samme type (kan købes ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget). Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

De nødvendige tilslutningsdata fremgår af typeskiltet på indersiden af produktets front eller på bagsiden af produktet.

Sammenlign oplysningerne på typeskiltet med elnettets data. De skal stemme overens.

Spørg i tvivlstilfælde en uddannet fagmand.

Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Forbigående eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen er udformet til håndtering af produktet og beskytter det mod transportkader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan generelt genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Brug materialespecifikke indsamlings- og returneringsmuligheder for genbrugsmaterialer.

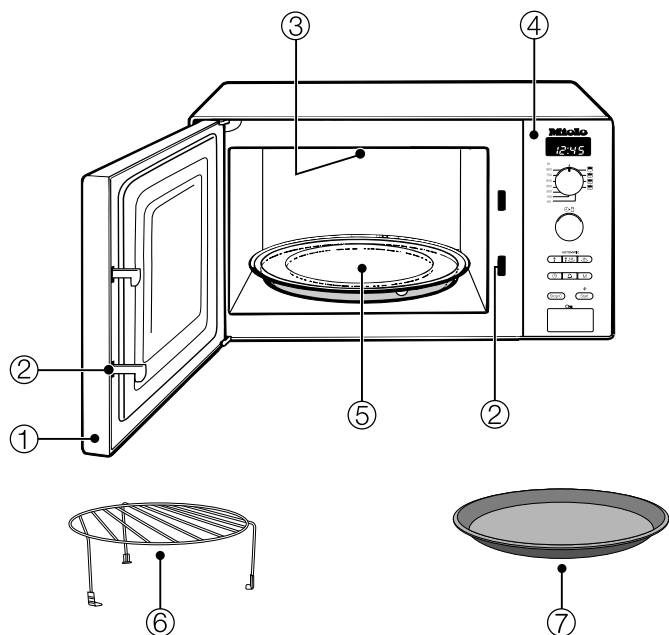
Bortskaffelse af det gamle produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Du er lovmæssigt forpligtet til at fjerne brugte batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i produktet, samt pærer, der kan fjernes uden at blive ødelagt. Aflever disse på et opsamlingssted/genbrugsstationen, hvor de kan indleveres uden omkostninger. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

Beskrivelse af produktet



- ① Dør
- ② Dørlås
- ③ Grill
- ④ Betjeningspanel
- ⑤ Drejetallerken
- ⑥ Grillrist
- ⑦ Gourmet-plade

Grillrist

Grillristen egner sig til alle opvarmningsformer med og uden mikrobølger, men **ikke** til Mikrobølger Solo.

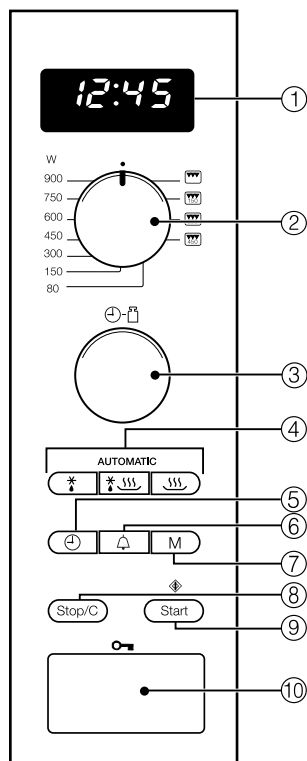
For at undgå at grillristen bliver i mikrobølgeovnen under funktionen Mikrobølger Solo, bør den ikke opbevares i ovnrummet.

Gourmet-plade

Gourmet-pladen er en rund grillplade med non stick-belægning. Den kan anvendes til hurtig tilberedning af søde og krydrede snacks samt forskellige småretter, der ønskes sprøde.

Tip: Disse og yderligere tilbehør kan købes på vores hjemmeside. Produkterne kan også købes hos Miele-forhandlere eller ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget).

Betjeningspanel



- ① Display til visning af klokkeslæt og oplysninger om betjening
- ② Drejeknap til mikrobølgeeffekt, grill og kombinationsprogrammer
- ③ Drejeknap til indkodning af tid og vægt
- ④ Automatikprogrammer
- ⑤ Klokkeslæt
- ⑥ Minutur
- ⑦ Memory til programforløb med 1-3 trin
- ⑧ Stop-/slettast
- ⑨ Starttast / Plus et minut / Quick-start (programmerbar)
- ⑩ Døråbner

I mikrobølgeovnen findes en magnetron. Den omdanner den elektriske strøm til mikrobølger. Disse bølger fordeles ensartet i ovnrummet og reflekteres af ovnens metalvægge. På den måde når mikrobølgerne ind i maden fra alle sider. Når drejetallerkenen tilkobles, optimeres fordelingen af mikrobølgerne.

For at mikrobølgerne skal kunne nå maden, skal de kunne trænge igennem servicet. Mikrobølger trænger igennem porcelæn, glas, plast og pap, men ikke metal. Anvend derfor ikke fade af metal eller fade med metalholdige dekorationer. Metallet reflekterer mikrobølgerne, hvorved der kan dannes gnister. Mikrobølgerne kan ikke absorberes.

Mikrobølgerne trænger direkte gennem det egnede service og ind i maden. Da næringsmidler består af mange små molekyler, sættes disse molekyler - især alle vandmolekyler - i kraftige svingninger - ca. 2,5 milliarder gange pr. sekund. Herved opstår der varme. Den udvikles først på ydersiden af maden og vandrer derefter ind mod midten. Jo mere vandholdig maden er, desto hurtigere bliver den opvarmet eller tilberedt.

Varmen opstår altså direkte i maden. Dette giver følgende fordele:

- Maden kan normalt tilberedes uden eller med kun lidt væske eller fedtstof.
- Optøning, opvarmning og tilberedning foregår hurtigere end på en almindelig kogeplade eller i en almindelig ovn.
- Næringsstoffer såsom vitaminer og mineraler bevares i større udstrækning.
- Madens naturlige farve og smag ændres så godt som ikke.

Dannelsen af mikrobølger standser, så snart processen afbrydes, eller døren åbnes. Når mikrobølgeovnen er i funktion, vil døren forhindre, at der trænger mikrobølger ud, hvis den er lukket og ubeskadiget.

Beskrivelse

Med mikrobølger kan maden optøs, opvarmes eller tilberedes på kort tid.

Mikrobølgeovnen kan anvendes til følgende:

- Optøning, opvarmning eller tilberedning af mad ved at indkode en mikrobølgeeffekt og tid.
- Optøning og efterfølgende opvarmning eller tilberedning af dybfrosne færdigretter.
- Derudover kan mikrobølgeovnen anvendes til fx hævning af gærdej, til smeltning af chokolade og smør, til opløsning af husblas, til tilberedning af geleovertræk og til henkogning af små mængder frugt, grøntsager og kød.

Opvarmningsformer

Mikrobølger Solo

Denne opvarmningsform egner sig til optøning, opvarmning og tilberedning.

Grillstegning

Grillstegning er ideel til flade kødstykker, fx. steaks eller pølser

Kombinationen Mikrobølger med Grill

Ideel til gratiner og bruninger. Mikrobølgerne tilbereder, grillen bruner.

Automatikprogrammer

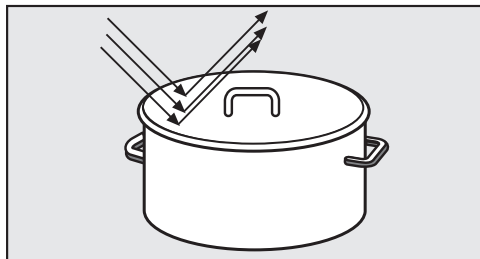
Der findes følgende automatikprogrammer:

- fem optøningsprogrammer (☼: Ad 1 til Ad 5),
- fire programmer til frossen mad (☼ ☼☼: AC 1 til AC 4),
- og otte programmer til fersk/frisk mad (☼☼☼: AC 1 til AC 8).

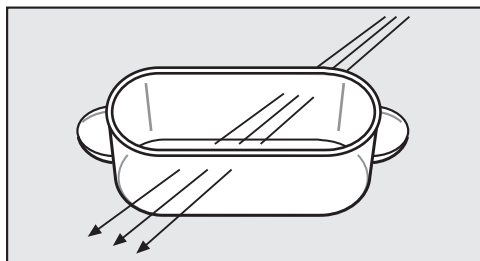
Programmerne er vægtafhængige, dvs. madvarernes vægt skal indkodes. Madvarernes vægt kan enten vises i gram (g) eller i pund (lb) (se Indstillinger ændres).

Råd om valg af service til mikrobølgeovn

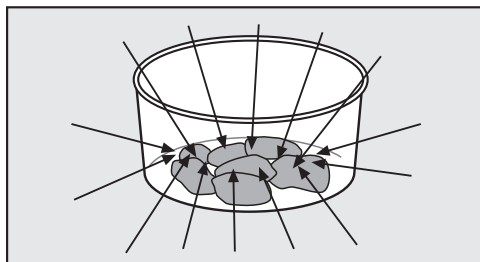
Mikrobølgerne



- reflekteres af metal.



- trænger igennem glas, porcelæn, plast og pap.



- absorberes af maden.



Brandfare på grund af uegnet service.

Ikke-mikrobølgeegnet service kan blive ødelagt og beskadige mikrobølgeovnen.

Følg rådene om valg af service.

Materiale og form

Det anvendte services materiale og form påvirker opvarmnings- og tilberedningstiderne. Runde og ovale, flade fade er velegnede. Maden får i disse en mere ensartet opvarmning end i fx kantede fade.



Fare for at komme til skade på grund af hule håndtag og lågknapper.

Ved anvendelse af service med hulrum, hvor der kan trænge fugtighed ind, er der fare for eksplosionsagtigt brud på grund af trykket.

Anvend ikke service med hule håndtag og lågknapper, med mindre hulrummene er tilstrækkeligt ventileret.

Metal

Metalbeholdere, stanniol og bestik samt service med metaldekoration (guldkant, koboltblå) er uegnet til anvendelse i mikrobølgeovn. Metallet reflekterer mikrobølgerne og forhindrer derved tilberedningsprocessen. Anvend ikke plastbægre med delvist aftrukket aluminiumslåg.

Undtagelser:

- Færdigretter i alubakker

kan optøs og opvarmes i mikrobølgeovnen. Vigtigt: Låget skal tages af forinden, og bakken skal stå mindst 2 cm fra ovnvæggene. Opvarmning af maden sker kun oppefra. Hvis maden tages ud af bakken og lægges i en skål, der er beregnet til mikrobølgeovn, vil opvarmningen generelt ske mere ensartet.

Råd om valg af service til mikrobølgeovn

Vær opmærksom på, at der kan opstå knitren og gnistdannelse ved anvendelse af aluforme. Stil dem derfor ikke på risten.

- Stanniol i stykker

Til uregelmæssige kødstykker, fx fjerkræ, opnås en ensartet optøning, opvarmning eller tilberedning, hvis de flade dele tildækkes med små stykker stanniol de sidste minutter.

Folien skal være min. 2 cm fra væggene i ovnrummet. Den må ikke berøre væggene!

- Metalspid og -klemmer

Disse metaldele kan anvendes, hvis kødstykket er meget større end metaldelen.

Glasurer, farver

Nogle glasurer og farver indeholder metalliske stoffer. Service med disse er derfor ikke egnet.

Glas

Ildfast glas og glaskeramik er særligt velegnet.

Krystalglas, der for det meste indeholder bly, kan sprænges i mikrobølgeovnen.

Det er derfor uegnet.

Porcelæn

Porcelænsservice er velegnet.

Porcelænet må dog ikke være dekoreret med metalholdig glasur, fx guldkant, og håndtag må ikke have hulrum.

Stentøj

På dekoreret stentøj skal dekoreringen ligge under glasuren.

Stentøj kan blive meget varmt. Anvend grydelapper.

Træ

Vandet i træet fordampes under tilberedningsprocessen. Derved tørrer træet ud, og der opstår revner. Træfade er derfor uegnede.

Kunststof

⚠ Skader på grund af varmekølsomt plast.

Plastservice skal være varmebestandigt og kunne tåle temperaturer på mindst 110 °C. Ellers slår det sig, og plasten kan gå i forbindelse med maden.

Plastservice må kun anvendes til processer med opvarmningsformen Mikrobølger Solo.

Der findes specielt plastservice beregnet til mikrobølgeovn i faghandlen. Plastservice af melamin er uegnet. Det optager energi og opvarmes derved. Undersøg derfor ved køb, hvilket materiale plastservicet består af. Service af styropor er velegnet til kortvarig opvarmning af mad.

Koge- og stegeposer kan anvendes til opvarmning og tilberedning, hvis der forinden prikkes huller i posen. Dampen kan trænge ud af hullerne. Dermed sprænges posen ikke på grund af øget tryk.

Råd om valg af service til mikrobølgeovn

Derudover findes der specielle damptilberedningsposer, som der ikke skal stikkes hul i. Følg anvisningerne på emballagen.



Brandfare på grund af uegnet materiale.

Metalclips samt plast- eller papirclips med indlagt metaltråd kan antændes.

Undgå disse clips.

Engangsbeholdere

Engangsbeholdere af plast skal have de egenskaber, der er nævnt under Plast-service.



Brandfare på grund af uegnet service.

Engangsbeholdere af plast, papir eller andre brændbare materialer kan antændes.

Der bør altid holdes opsyn med ovnen, hvis der tilberedes eller opvarmes mad i engangsbeholdere af plast, papir eller andet brandfarligt materiale.

Undgå helst engangsbeholdere af hensyn til miljøet.

Service testes

Hvis man er usikker på, om glas-, ler- og porcellænservice er egnet til mikrobølger, kan det testes på følgende måde:

- Stil det tomme service ind i midten af ovnen.
- Luk døren.
- Drej funktionsvælgeren hen på 900 W.
- Indstil 30 sek. med tidsvælgeren.
- Tryk på tasten Start.

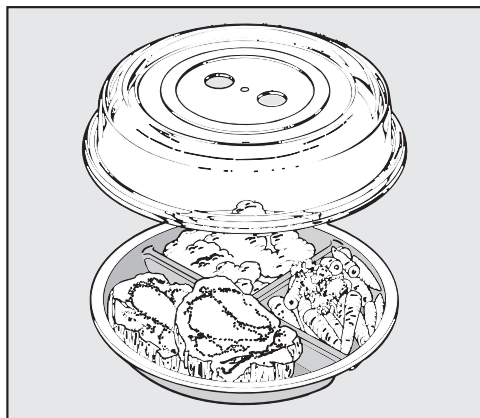
Hvis der under testen høres knitrende lyde efterfulgt af gnister, skal der straks slukkes for ovnen (tryk på tasten Stop/C to gange)! Service, der giver denne reaktion, er ikke egnet til mikrobølger. Spørg i tvivlstilfælde producenten eller sælgeren, om servicet kan anvendes til mikrobølger.

Med denne test kan man ikke kontrollere, om hulrum i håndtag o.l. udluftes tilstrækkeligt.

Råd om valg af service til mikrobølgeovn

Et låg

- forhindrer kraftig damp, især ved langvarig opvarmning.
- accelererer madens opvarmningsproces
- forhindrer udtørring af maden.
- forhindrer, at ovnrummet bliver snavset.



■ Maden bør derfor altid tildækkes med et mikrobølgeegnet låg.

Et mikrobølgeegnet låg kan købes i faghandlen.

Der kan også anvendes mikrobølgeegnet plastfolie i stedet for et låg. Almindelig husholdningsfolie kan misdannes og gå i forbindelse med maden på grund af varmen.

⚠ Skader på grund af varmekølsomt plast.

Lågets materiale kan som regel tåle temperaturer op til 110 °C (se anvisningerne fra producenten). Ved høje temperaturer kan plasten blive misdannet og gå i forbindelse med maden.

Anvend kun låget i mikrobølgeovne og kun til anvendelse med mikrobølger Solo uden Gourmet-plade.

⚠ Skader på grund af tildækkede åbninger.

Hvis servicet har en lille diameter, kan det ske, at vanddampen ikke kan trænge ud gennem åbningerne i siden af låget. Låget kan blive for varmt og smelte.

Låget må ikke slutte tæt til.

Brug ikke låget, hvis

- maden er paneret.
- maden skal have en sprød overflade, fx toast
- gourmet-pladen anvendes.

⚠ Fare for eksplosion på grund af trykbygning.

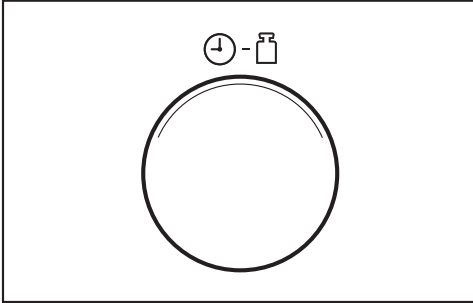
I lukkede beholdere eller flasker opbygges der ved opvarmning et tryk, der kan føre til eksplosion.

Opvarm aldrig mad eller væsker i lukkede beholdere, fx glas med baby mad. Åbn beholderne forinden. Fjern låg og sutter på sutteflasker.

Klokkeslæt indstilles

- Tilslut produktet til elnettet.

I displayet blinker 12:00 og symbolet ⌚, indtil det aktuelle klokkeslæt indstilles. I mellemtiden tæller tiden fra 12:00, fordi uret allerede er startet ved nettilslutningen.



- Drej tidsvælgeren for at indstille timerne.
- Tryk på tasten ⌚.
- Drej herefter tidsvælgeren for at indstille minutterne.
- Tryk på tasten ⌚ for at bekræfte indtastningerne, eller vent nogle sekunder.

Den indstillede tid gemmes. Kolonet mellem timer og minutter blinker.

Klokkeslæt korrigeres

- Tryk på tasten ⌚.

I displayet blinker symbolet ⌚, og den aktuelle time lyser i nogle sekunder.

- Korrigér i denne tid timerne med tidsvælgeren.
- Tryk på tasten ⌚ for at bekræfte, eller vent nogle sekunder.

Symbolet ⌚ blinker, og de aktuelle minutter lyser i nogle sekunder.

- Korrigér i denne tid minutterne med tidsvælgeren.
- Tryk på tasten ⌚ for at bekræfte, eller vent nogle sekunder.

Klokkeslæt frakobles

- Hold tasten ⌚ inde, indtil displayet er mørkt.

I displayet vises klokkeslættet igen, hvis tasten ⌚ holdes inde.

Anvendelse af natfrakobling

Produktet kan indstilles, så visning af klokkeslættet automatisk frakobles fra kl. 23 til 4.

Natfrakobling **aktiveres**:

- Hold tasten Stop/C inde, og tryk samtidig på tasten ⌚.

I displayet vises *ON*. Produktet er klar til brug.

Natfrakobling **deaktiveres**:

- Hold tasten Stop/C inde, og tryk samtidig på tasten ⌚.

I displayet vises *OFF*.

Betjening

Døren åbnes

- Tryk på tasten  for at åbne døren.

Hvis mikrobølgeovnen er i brug, afbrydes tilberedningen, når døren åbnes.

Service stilles ind i ovnrummet

Servicet skal helst placeres i midten af ovnrummet.

Drejetallerken

Drejetallerkenen giver en ensartet optøning, opvarmning eller tilberedning.

Mikrobølgeovnen må kun bruges, når drejetallerkenen er anbragt i ovnrummet.

Drejefunktionen starter automatisk ved hver tilberedning.

Maden må ikke optøs, opvarmes eller tilberedes direkte på drejetallerkenen. Undgå at anvende service, der er større end drejetallerkenen.

Når drejetallerkenen er frakoblet, skal der røres i maden indimellem, eller servicet med maden skal vendes, så maden opvarmes jævnt.

Døren lukkes

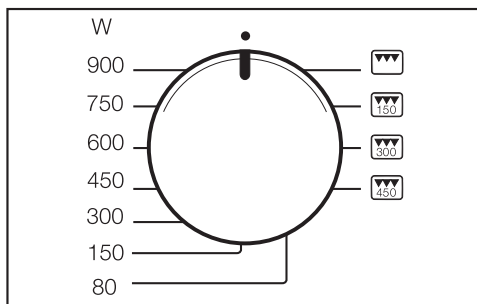
- Luk døren med et tryk.

Hvis døren har været åbnet under tilberedningsprocessen, trykkes der på tasten Start, når tilberedningen skal fortsættes.

Hvis døren ikke er lukket rigtigt, kan mikrobølgeovnen ikke tages i brug.

Tilberedningen startes

Mikrobølgeeffekt og tid vælges ved at dreje den pågældende drejeknap.



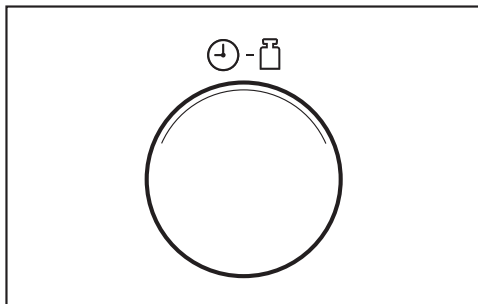
- Drej funktionsvælgeren hen på den ønskede mikrobølgeeffekt.

 og mikrobølgeeffekten lyser i displayet. 0:00 blinker.

Der kan vælges mellem 7 effektrin. Jo højere effekt, desto flere mikrobølger trænger der ind i maden.

Hvis maden ikke kan omrøres eller vendes under tilberedningsprocessen, eller hvis den har en uensartet sammensætning, bør den opvarmes med lavere mikrobølgeeffekt.

Kun på denne måde fordeler varmen sig ensartet. En længere tilberedningstid vil da give det ønskede tilberedningsresultat.



- Indstil den nødvendige tid med tidsvælgeren.

Den valgte tid vises i displayet.

Der kan vælges en tid mellem 10 sek. og 90 min. Undtagelse: Hvis der er valgt maks. mikrobølgeeffekt, kan der højst indstilles 15 min. Ved fortløbende anvendelse ved maks. effekt kan der ske

en reduktion af effekten til 600 W, som vises i displayet (sikring mod overophedning).

Den nødvendige tid afhænger af:

- Madens udgangstemperatur. Mad, der tages direkte fra køleskabet, skal have længere tid end mad, der har stuetemperatur.
 - Madens art og konsistens. Friske grøntsager er mere vandholdige end ældre grøntsager og behøver derfor kortere tilberedningstid.
 - Hvor hyppigt maden omrøres eller vendes.
Ved at omrøre eller vende maden hyppigt opnås en ensartet varmefordeling, og maden kræver derfor kortere tilberedningstid.
 - Mængden af mad
Regel: Dobbelt mængde - næsten dobbelt tid
Ved små mængder afkortes tilberedningstiden tilsvarende.
 - Servicets form og materiale.
- Berør Start for at starte tilberedningen.

Lyset i ovnen tænder.

Tilberedningsprocessen kan kun startes, hvis ovndøren er lukket.

“door”-melding

Når displayet viser “door”, er det en påmindelse om, at mikrobølgeovnen ikke må startes uden mad.

Mikrobølgeovnen kan beskadiges, hvis den startes uden mad.

Hvis der trykkes på Start, uden at døren har været åbnet først, vises **door** i displayet. Der er muligvis ikke mad i mikrobølgeovnen, da døren ikke har været åbnet længe (ca. 20 minutter). Start er blokeret, indtil døren åbnes.

Tilberedningen afbrydes / Tilberedningen fortsættes

En **tilberedningsproces** kan til hver en tid . . .

. . . afbrydes:

- Tryk på tasten Stop/C, eller åbn mikrobølgeovnens dør.

Tiden stopper.

. . . fortsættes:

- Luk døren, og tryk på Start.

Tilberedningen fortsættes.

Indkodninger ændres

Hvis man efter start af tilberedningen konstaterer, at . . .

. . . der er valgt for høj eller for lav **mikrobølgeeffekt**:

- Vælg en ny mikrobølgeeffekt.

. . . den indkodede **tid** er for kort eller for lang:

- Afbryd tilberedningen (tryk på tasten Stop/C), indstil en ny tid med tidsvælgeren, og fortsæt tilberedningen (tryk på Start).

eller alternativt:

- Hvis der trykkes på Start under tilberedningen, forlænges tilberedningstiden med et minut for hvert tryk (undtagelse: ved maks. mikrobølgeeffekt med 30 sekunder).

En tilberedningsproces slettes

- Tryk to gange på tasten Stop/C.

Betjening

Når tilberedningen er slut

Når processen er slut, lyder et akustisk signal. Lyset i ovnrummet slukker.

Et kort påmindelsessignal lyder hvert 5. minut i de første 20 min. efter programslut.

- Tryk på tasten Stop/C, hvis det akustiske signal ønskes afbrudt før tid.

Varmholdningsautomatik

Varmholdningsautomatikken aktiveres automatisk, hvis døren forbliver lukket efter afvikling af en proces med min. 450 W, og der ikke trykkes på nogen tast.

Herefter aktiveres varmholdningsautomatikken efter ca. 2 min. med 80 W i maks. 15 min.

I displayet lyser , 80 W og H:H.

Hvis man åbner døren, trykker på en tast eller drejer en betjeningsknap, når varmholdningsfunktionen er tilkoblet, afbrydes processen.

Varmholdningsautomatikken kan ikke indstilles separat.

Denne funktion kan fravælges (se afsnittet Indstillinger ændres).

Quick-start (kan programmeres)

Et tryk på Start/◊ er tilstrækkeligt til at starte mikrobølgeovnen med højeste effekt.

Der kan vælges mellem tre gemte tider:

- 30 s: Tryk 1 x på tasten Start / ◊
- 1 min: Tryk 2 x på tasten Start / ◊
- 2 min: Tryk 3 x på tasten Start / ◊

Hvis der trykkes på Start/◊ fire gange efter hinanden, aktiveres den først indkodede tid igen osv.

Hvis der trykkes på Start under tilberedningen, øges tilberedningstiden med yderligere 30 sek. for hvert tryk.

Tider programmeres

De indkodede tider kan ændres.

- Vælg den ønskede indkodningsplads med tasten Start/◊ (1, 2 eller 3 tryk), og hold Start/◊ inde.
- Ændr samtidig tiden med tidsvælgeren (maks. 15 min.).

Når tasten Start/◊ slippes, afvikles det ændrede program.

De tider, man selv programmerer, gemmes ikke ved et eventuelt strømsvigt, men skal indkodes på ny.

Lås

Låsen forhindrer uønsket betjening af mikrobølgeovnen.

Låsen tilkobles

- Hold tasten Stop/C, indtil der lyder et signal og låsesymbolet vises i displayet:



Låsesymbolet slukker efter kort tid.

Hvis der trykkes på en tast, drejeknappen eller funktionsvælgeren, vises låsesymbolet igen.

Efter et strømsvigt skal låsen tilkobles på ny.

Låsen deaktiveres

- Hold tasten Stop/C inde igen, indtil der høres en signallyd, hvis låsen ønskes deaktiveret.

Anvendelse af minuturet

Minuturet kan indstilles til overvågning af eksterne processer, fx ved kogning af æg. Den indstillede tid tæller ned i trin a 1 sekund.

- Tryk på tasten .

I displayet blinker 0:00, og symbolet  lyser.

- Indstil den ønskede tid med tidsvælgeren.
- Tryk på Start for at starte tilberedningen.

Den indstillede minuturstid tæller også ned efter nogle sekunder uden tryk på Start.

- Når den indstillede tid er gået, høres et signal, klokkeslættet vises, og symbolet  blinker.
- Tryk 1 gang på tasten Stop/C, og symbolet  forsvinder.

Minuturet korrigeres

- Tryk på tasten Stop/C.

Den indstillede minuturstid er afsluttet.

- Indstil den nye minuturstid som beskrevet ovenfor.

Minutur plus tilberedning

Minuturet kan også indstilles samtidig med en igangværende tilberedning og afvikles da i baggrunden.

- Tryk på tasten  under tilberedningsprocessen.

I displayet blinker 0:00, og symbolet  lyser.

- Indstil den ønskede tid med tidsvælgeren.

- Vent nogle sekunder, og den indstillede minuturstid afvikles.

Efter nogle sekunder skifter displayet igen til den tilberedningsproces, der afvikles. Minuturstiden, der afvikles i baggrunden, vises med det lysende symbol .

I dette tilfælde startes minuturet ikke ved tryk på Start. Ellers ville tiden for den igangværende tilberedning samtidig blive forlænget med et minut.

Minuturet aflæses

- Tryk på tasten .

Den aktuelle tidsindstilling for minuturet vises.

Betjening - Grillstegning

Grillen har 4 indstillingsmuligheder; Solo og 3 kombinationer med mikrobølger, hvor grillen kombineres med en bestemt mikrobølgeeffekt.

Hvis grilltiden er < 15 min., forvarmes grillen 5 min. forinden.

For at kød-/fiskeskiverne grilles ensartet på begge sider, vendes de efter den halve grilltid. Flade skiver og stykker skal kun vendes 1 gang, større, runde stykker flere gange.

Grilltiderne er kun vejledende, da tiderne specielt ved grillstegning afhænger af madens art og tykkelse og ønsket stegning.

Hvis der grilles direkte på risten, bør der stilles en varmebestandig, mikrobølgeegnet form under risten til opfangning af fedtet.

 Skader på grund af overopvarmning.

Den medfølgende Gourmet-plade er ikke egnet til opfangning af fedtet. Den tomme plade vil blive overopvarmet. Overfladen bliver beskadiget. Anvend i stedet en varmebestandig, mikrobølgeegnet form.

- Læg maden i egnet service.
- Stil risten og en varmebestandig, mikrobølgeegnet form eller servicet med maden på drejetallerkenen.

 Fare for forbrænding på grund af varmt service.

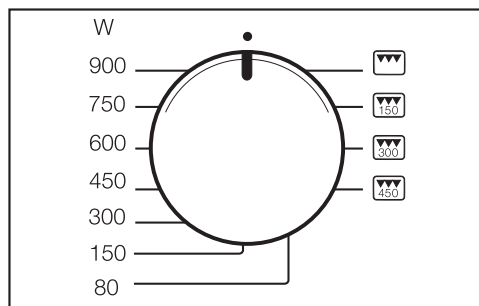
Risten og servicet bliver meget varmt under brugen. Anvend grydelapper.

Det er nemmere at rengøre servicet og risten, hvis de lægges i blød i vand med opvaskemiddel straks efter grillstegningen.

Loftet i ovnrummet vil med tiden få en blålig misfarvning i området ved grillen. Disse spor efter brug er uundgåelige, men påvirker ikke mikrobølgeovnens funktion.

Grillstegning uden mikrobølger

Denne opvarmningsform er ideel til grillstegning af flade kødstykker, fx. steaks eller pølser.



- Drej funktionsvælgeren hen på symbolet .

I displayet lyser grillsymbolet , og 0:00 blinker.

- Indstil tiden med tidsvælgeren.
- Tryk på tasten Start.

Når processen er slut, lyder et akustisk signal.

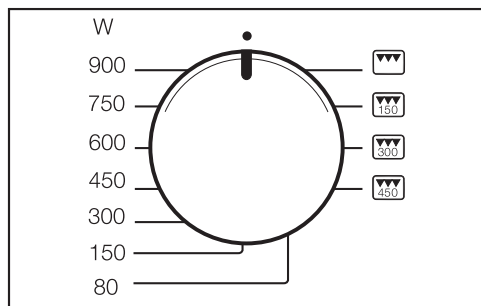
Tid ændres

Tiden kan ændres under brugen. Afbryd da processen (tryk på tasten Stop/C), ændr tiden, og fortsæt processen (tryk på Start). Desuden kan tilberedningstiden forlænges med yderligere et minut under brugen for hvert tryk på starttasten.

Kombinationen Mikrobølger med Grill

Denne opvarmningsform er velegnet til gratinering og brunng. Mikrobølgerne tilbereder, grillen bruner.

Grillen kan kombineres med tre forskellige mikrobølgeeffekter, som er 150, 300 og 450 W. Under brugen kan man til enhver tid skifte mellem disse tre kombinationstrin uden at afbryde processen.



- Stil funktionsvælgeren på den ønskede kombination 150 300 eller 450.

I displayet lyser , mikrobølgeeffekten og grillsymbolet . 0:00 blinker.

- Indstil tiden med tidsvælgeren.
- Tryk på tasten Start.

Når processen er slut, lyder et akustisk signal.

Tid ændres

Tiden kan ændres under brugen. Afbryd da processen (tryk på tasten Stop/C), ændr tiden, og fortsæt processen (tryk på Start). Desuden kan tilberedningstiden forlænges med yderligere et minut under brugen for hvert tryk på starttasten.

Gourmet-plade

Betjeningsanvisninger

 Fare for forbrænding på grund af varmt service.

Gourmet-pladen bliver meget varm. Tag derfor kun fat i den varme plade med grydelapper/grillhandsker. Anvend en temperaturbestandig bordskåner ved frastilling.

Inden første ibrugtagning

Hæld inden første brug 400 ml vand og 3-4 spsk. eddike eller citronsaft i pladen, og opvarm den ved 450 W + Grill  i 5 min.

Gourmet-pladens belægning sørger for, at maden nemt løsner sig, og at pladen er nem at rengøre.

Teflon-lignende belægninger kan få ridser.

Metalliske eller spidse genstande beskadiger belægningen.

Skær derfor ikke maden ud direkte på pladen.

Brug træ- eller plastspatel, når der røres i maden, eller den vendes.

Stegning / Bruning

 Brandfare på grund af overopvarmning

Olie og fedt kan selvantændes ved overopvarmning.

Hold altid øje med Gourmet-pladen ved arbejde med fedt og olie.

- Anvend kun en smule fedt eller olie til stegning. På grund af belægningen hænger maden ikke fast, og den kan tilberedes kaloriefattigt.

- Forbered maden, så den kan lægges på den varme plade umiddelbart efter opvarmning.

- Stil Gourmet-pladen direkte på drejetallerknen.

Gnister kan beskadige plade og ovnrum.

Stil ikke pladen på risten, og hold en afstand til ovnrumsvæggen på ca. 2 cm, så der ikke dannes gnister.

- Opvarm pladen ved 450 W + Grill  i maks. 5 min.

 Skader på grund af overopvarmning.

Overopvarm ikke den tomme plade. Ellers bliver overfladen beskadiget.

Stil derfor ikke pladen under risten til opfangning af fedt under grillstegning.

Hvis der anvendes olie til stegning, kan olien enten opvarmes sammen med pladen eller kommes på efter opvarmningen.

Kom først smør på efter opvarmningen, da smør ikke som olie kan tåle opvarmning ved høje temperaturer og derfor vil blive mørkt.

Aftør altid kød, fjerkræ, fisk og grøntsager godt, inden det lægges på Gourmet-pladen.

Æg kan eksplodere.

Anvend ikke Gourmet-pladen til tilberedning eller opvarmning af kogte æg.

Eksempler på anvendelse

Forvarm Gourmet-plade på drejetallerkenen ved 450 W + Grill  i maks. 5 min.

- Fiskepinde (dybfrost), 150 g + 2 spsk. olie , 3 – 4 min. på hver side
- Hamburgere, 2 stk. + 2 spsk. olie , 3 – 4 min. på hver side
- Kroketter (dybfrost), 10 – 12 stk. + 2 spsk. olie , 6 – 8 min., vendes indimellem
- Mørbradbøf, ca. 200 g , ca. 5 min. på hver side (afhængig af tilberedningsgrad)
- Pizza (dybfrost), 300 g, , 7 – 9 min.
- Pizza, frisklavet, uden forvarmning , ca. 15 min. (afhængig af fyld)

Opskrifter

De angivne tilberedningstider er de samlede tider, der er nødvendige til forberedelse og tilberedning. Hviletider og tider til marinering af madvarer lægges til.

Parisertoast (3 portioner)

Tilberedningstid: 10-15 min.

Ingredienser

6 skiver toastbrød
30 g blødt smør
75 g revet emmentaler
3 skiver kogt skinke

Tilberedning

Smør toastbrødsiverne med smør. Fordel osten på tre toastskiver, og læg en skive skinke på hver af dem. Læg de resterende tre skiver toast på skinken med den smurte side op. Læg toastskiverne på Gourmet-plade, der forinden varmes op ved 450 W + Grill i 5 min. Stil den på drejetallerkenen, og brun ved 450 W + Grill i 3 min. på hver side. Andet fyld kan være afdryppet tun naturel og tyndtsnittede løgringe eller ananasskiver, ost og kogt skinke.

Gourmet-plade

Grøntsagspande (3 portioner)

Tilberedningstid: 25-35 min.

Ingredienser

2 løg
2 spsk. olie
100 g østershatte eller champignons, rensede
150 g små gulerødder (dybfrost) eller gulerodsskiver
100 g broccolibuketter
1 rød peberfrugt eller 100 g peberfrugt i strimler (dybfrost)
1 tomat
Salt, peber
30 g revet parmesan

Tilberedning

Skær løget i tynde skiver, halver peberfrugten, skær den i kvarter, fjern ribber og kerner, og skær dem i strimler. Skær tomaterne i tern. Stil Gourmet-pladen på drejetallerkenen, og opvarm den ved 450 W + Grill i ca. 5 min. Tilsæt olie og løgringe. Stil pladen på drejetallerkenen igen, og brun ved 450 W + Grill i ca. 2 min. Tilsæt svampe, gulerødder, broccoli, peberfrugtstrimler, tomaten og krydderier, og bland det sammen. Tilbered ved 450 W + Grill i ca. 6 min. Vend, og server med parmesan strøet over.

Svinemørbrad "Lukullus" (2 portioner)

Tilberedningstid: 15-20 min.

Ingredienser

1 svinemørbrad (ca. 400 g)
4 skiver bacon
Salt, peber
10 g smør
200 g champignonskiver
200 ml fløde
2 spsk. cognac

Tilberedning

Skær svinemørbraden i fire skiver. Krydr hver skive med salt og peber, vikl en skive bacon stramt rundt om, og stik en kødnål/tandstikker i. Stil Gourmet-pladen på drejetallerkenen, og opvarm den ved 450 W + Grill i ca. 5 min. Kom smørret på, og læg kødet på. Stil det på drejetallerkenen, og tilbered ved 450 W + Grill i ca. 3 min. på hver side. Tag kødet af, stil det varmt og tildækket. Kom svampe, fløde og cognac i stegefonnen, og damp ved maks. effekt i ca. 4 min. Server til kødet.

Pikant svinemørbrad

Tilberedningstid: 10-12 min.

Tilberedning

Skær 1 svinemørbrad i 4 skiver. Tilbered dem på den opvarmede Gourmet-plade ved 450 W + Grill i ca. 4 min. på hver side. Tilsæt herefter 50 ml hvidvin, 125 ml fløde, 2 spsk. sovsejævner og 150 g roquefort, rør det sammen, og tilbered i yderligere 3 min.

Pikante kyllingetern (3 portioner)

Tilberedningstid: 25-35 min.

Ingredienser

600 g kyllinge- eller kalkunbrystfilet
2 spsk. olie
2 spsk. hvidvin
2 spsk. appelsinsaft
1 spsk. citronsaft
Salt, sort peber
1 tsk. karry
1 knivspids stødt rosmarin
1 knivspids stødt ingefær
1 knivspids cayennepeber
1/2 tsk. tabasco
20 g smør

Tilberedning

Skær fileten i 2 x 2 cm store tern. Rør de øvrige ingredienser (undtagen smørret) sammen, og hæld det over kødet. Bland det sammen, og lad det trække i ca. 30 min. Stil Gourmet-pladen på drejetallerknen. Opvarm ved 450 W + Grill i ca. 5 min. Kom smørret på og herefter de afdryppede kødtern. Stil pladen på drejetallerkenen, og tilbered ved 450 W + Grill i ca. 4 min., vend og tilbered i yderligere 4 min. ved samme indstilling. Hvis der dannes så meget kødsaft, at kødet kun brunes let, kan noget af kødsaften hældes fra.

Laksefilet (2 portioner)

Tilberedningstid: 5-10 min.

Ingredienser

2 stk. laksefilet (à 150 g)
1 spsk. citronsaft
Salt, hvid peber

Tilberedning

Dryp laksefiletskiverne med citronsaft, og lad dem trække i ca. 10 min. Stil Gourmet-pladen på drejetallerkenen, opvarm den ved 450 W + Grill i ca. 5 min. Dup laksefileten tør i køkkenrulle, læg den på Gourmet-pladen, og tryk den let ned. Stil den på drejetallerkenen, og tilbered ved 450 W + Grill i ca. 1 1/2 - 2 min. på hver side. Server laksen med ris, sauce hollandaise eller smeltet smør og en frisk blad-salat.

Betjening - Automatikprogrammer

Alle automatikprogrammer er vægtafhængige.

Madvarernes vægt kan enten vises i gram (g) eller i pund (lb) (se Indstillinger ændres).

Når et program er valgt, indkodes maddens vægt. Mikrobølgeovnen indstilles automatisk på den tid, der er allokeret vægten.

Overhold de angivne minutter ved stuetemperatur (udligningstid), så varmen kan fordele sig ensartet i maden.

Optøningsautomatik

Mikrobølgeovnen har fem programmer til optøning af forskellige madvaregrupper (tasten ). Udligningstiden er for Ad 3 op til 30 min. afhængig af vægt, i de andre programmer ca. 10 min.

Ad 1  Steak, Kotelet
200–1.000 g

Ad 2  Hakket kød
200–1.000 g

Ad 3  Kylling
900–1.800 g

Ad 4  Kager
100–1.400 g

Ad 5  Brød
100–1.000 g

Dette program egner sig specielt til optøning af brød i skiver. Hvis muligt lægges skiverne enkeltvis i mikrobølgeovnen, eller de skilles ad efter halvdelen af tiden, når vendesignalet lyder.

Tilberedningsautomatik

Der er fire programmer til frossen mad og fire programmer til fersk/frisk mad.

Udligningstiden er for disse programmer hhv. ca. 2 min.

 Skader på grund af varmekølsomt plast.

Lågets materiale kan som regel tåle temperaturer op til 110 °C (se anvisningerne fra producenten). Ved høje temperaturer kan plasten blive misdannet og gå i forbindelse med maden.

Anvend kun et låg til brug med mikrobølger Solo. Anvend under ingen omstændigheder låget, når grillen anvendes, dvs. i programmerne AC 4 til AC 8.

Tilberedning af frossen mad

AC 1  Grøntsager
100–600 g

AC 2  Færdigret, der kan omrøres
300–1.000 g

AC 3  Soufflé, gratin
200–600 g

AC 4  Pommes frites
200–400 g

Betjening - Automatikprogrammer

Tilberedning af frisk/fersk mad

AC 1  Grøntsager
100–600 g

AC 2  Kartofler
100–800 g

AC 3  Fisk
500–1.500 g

AC 4  Grillspyd
200–800 g

AC 5  Grillkylling
900–1.800 g

AC 6  Kyllingelår
250–1.000 g

AC 7  Fiskegratin
500–1.500 g

AC 8  Soufflé/Gratin,
fx kartoffelgratin
500–1.500 g

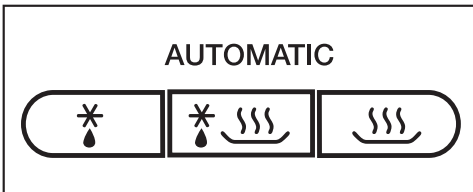
Tiden, der svarer til vægten, tæller ned, og symbolerne for de opvarmningsformer, der afvikles, lyser ( og/eller ).

Efter den halve tilberedningstid lyder et signal.

- Afbryd programmet for evt. at vende eller omrøre maden, og fortsæt herefter programmet.

Efter behov kan de programmerede tider forlænges med et par minutter under brugen (tryk gentagne gange på Start-tasten, indtil den ønskede tid vises i displayet). Det er kun muligt at forlænge med nogle minutter i alle programmer.

Efter processen lyder et akustisk signal. Lyset i ovnen slukker.



- Tryk på den pågældende tast, indtil det ønskede automatikprogram vises i displayet, fx for programmet AC 5  (Grillkylling) tasten  fem gange.

I displayet blinker g eller lb som opfordring til indtastning af vægt, og programmet (fx AC 5) og symbolerne for opvarmningsformerne ( for mikrobølger og  for grill) lyser.

- Indstil vægten med drejeknappen.
- Tryk på tasten Start.

Opskrifter - Automatikprogrammer

Her følger nogle opskriftsforslag til automatikprogrammerne "Tilberedning af friske/ferske madvarer ", som kan udvides eller varieres.

Hvis vægtangivelserne for de pågældende programmer overskrides, bliver maden ikke tilberedt tilstrækkeligt.

Overhold vægtangivelserne.

AC 1 Grøntsager

Tilberedning

Kom de rensede, forberedte grøntsager i en skål. Afhængig af friskhed og fugtindhold tilsættes 3-4 spsk. vand og en smule salt eller andre krydderier. Indkod vægten inkl. vand, og kom det i en tildækket skål. Efter den halve tid lyder et påmindelsessignal om at vende eller omrøre maden.

Ved tilberedning af grøntsager i sauce indkodes vægten inkl. saucens vægt. Overhold den maksimale vægtindkodning.

Gulerødder i kørvellsauce (2 portioner)

Tilberedningstid: 25-35 min.

Ingredienser

350 g rensede gulerødder
5 g smør
50 ml grøntsagsbouillon (pulver)
75 g cremefraiche
1 spsk. hvidvin
Salt, peber
1 knivspids sukker
 $\frac{1}{2}$ tsk. sennep
1-2 spsk. kørvel, friskhakket eller
1 spsk. kørvel, tørret og knust
Ca. 1 spsk. lys sovsejævner

Tilberedning

Skær gulerødderne i stænger (tykkelse ca. 3-4 mm) eller i skiver (3-4 mm). Bland smør, bouillon, cremefraiche og alle andre ingredienser, og kom dem i en skål sammen med gulerødderne. Tilbered tildækket, omrør når der lyder et signal.

Indstilling: Frisk/fersk mad AC 1 
Vægt: 525 g
Placering: Drejetallerken

AC 2 Kartofler

Dette program kan anvendes til tilberedning af hvide kartofler, pillekartofler eller bouillonkartofler.

Tilberedning

Indkod vægten for kartofler og væske.

Kom de våde kartofler i en skål, tilsæt lidt salt, og tilbered dem tildækket.

Tilsæt 1 spsk. vand for hver kartoffel ved pillekartofler. Stik med en gaffel eller et træspyd gennem skrællen på kartoflerne, og tilbered dem tildækket.

Gyldenbrune kartofler (3 portioner)

Tilberedningstid: 25-35 min.

Ingredienser

500 g skrællede kartofler
1 løg, finthakket
10 g smør
1-2 spsk. karrypulver
250 ml grøntsagsbouillon (pulver)
50 ml fløde
125 g frosne ærter
Salt, peber

Tilberedning

Skær kartoflerne i store tern (ca. 3 x 3 cm), eller brug små kartofler. Kom alle ingredienser i en tilstrækkelig stor skål, og bland dem. Tilbered tildækket, omrør godt, når der lyder et signal, og videre tilbered retten.

Indstilling: Frisk/fersk mad AC 2 

Vægt: 800 g

Placering: Drejetallerken

Opskrifter - Automatikprogrammer

AC 8 Soufflé/gratin: Grøntsagsgratin (4 portioner)

Tilberedningstid: Ca. 40 min.

Ingredienser

400 g blomkål eller broccoli

400 g gulerødder

Til ostesauce

20 g margarine

20 g mel

300 ml grønssagsbouillon (pulver)

200 ml mælk

100 g emmentaler, i tern

50 g revet gouda

Peber, salt, stødt muskatnød

1 spsk. hakket persille

Tilberedning

Skær blomkål eller broccoli i små buketter, gulerødder i tynde skiver (3 mm). Kom det hele i et ildfast fad (diameter ca. 24 cm), og bland det sammen. Opvarm margarine, tilsæt mel og herefter bouillon og mælk under omrøring. Tilsæt emmentalerosten, og lad det simre ved svag varme, indtil osten er smeltet. Krydr med salt, peber og muskatnød, og tilsæt persillen. Hæld saucen over grøntsagerne, strø med goudaosten, og tilbered retten utildækket.

Indstilling: Frisk/fersk mad AC 8 

Vægt: 1500 g

Placering: Drejetallerken

Flødekartofler med ost (4 portioner)

Tilberedningstid: 45 min.

Ingredienser

Til gratinen

600 g melede kartofler, skrællede

75 g gouda, revet

Til fyld/pensling

250 g fløde

1 tsk. salt

Peber

Muskatnød

Til drys

75 g gouda, revet

Til formen

1 fed hvidløg

Tilbehør

Ildfast fad mikrobølgeegnet, temperaturbestandig Ø 26 cm

Tilberedning

Gnid det ildfaste fad med hvidløg.

Bland til fyldet fløde, salt, peber og muskatnød.

Skræl kartoflerne og skær dem i 3-4 mm tynde skiver. Bland kartoflerne med osten og fyldet, og hæld det i det ildfaste fad.

Drys gouda over, og tilbered retten utildækket.

Indstilling: Frisk/fersk mad AC 8 

Vægt: 1000 g

Placering: Drejetallerken

AC 4 Grillspyd: Små spyd med mørbrad (8 spyd)

Tilberedningstid 25-35 min. + 1 time hviletid

Ingredienser

1 svinemørbrad, ca. 300 g
1 rød peberfrugt
2 løg

Til marinerings

8 spsk. madolie
Peber, salt, paprika edelsüss, chilipulver
8 træspsyd

Tilberedning

Skær svinemørbraden i 16 små stykker. Rens peberfrugten, og skær den i mundrette stykker. Skær løget i otte-dedele. Kom skiftevis kød, peberfrugt og løg på spyddene. Rør ingredienserne til marinaden godt sammen, og pensl spyddene hermed. Lad dem trække en time. Læg spyddene på grillristen, og skub dem ind sammen med en varmebestandig, mikrobølgeegnet form. Vend dem efter ca. den halve grilltid (signal).

Indstilling: Frisk/fersk mad AC 4 

Vægt: ca. 100 g pr. spyd

Placering: Rist og form på drejetallerkenen

Kyllingegrillspyd (8 spyd)

Tilberedningstid 25-35 min. + 1 time hviletid

Ingredienser

4 stk. kyllingebryster a ca 120 g
4 skiver ananas (dåse)
16 halve abrikoser (dåse)

Til marinerings

4 spsk. madolie
4 spsk. sesamolie
Salt, peber
 $\frac{1}{2}$ tsk. rosenpaprika
 $\frac{1}{2}$ tsk. karry
En smule chilipulver
Eventuelt stødt ingefær eller stødt koriander

8 træspsyd

Tilberedning

Skær hvert kyllingebryst i 4 stykker. Del ananasskiverne i fire. Lad de halve abrikoser dryppe godt af. Bland alle ingredienserne til marinaden godt sammen.

Kom skiftevis kyllingestykker, ananas og abrikoser på træspsyddene, pensl med marinaden, og lad dem trække i ca. 1 time. Læg spyddene på grillristen, og skub dem ind sammen med en varmebestandig, mikrobølgeegnet form. Vend dem efter ca. den halve tilberedningstid (signal).

Indstilling: Frisk/fersk mad AC 4 

Vægt: ca. 100 g pr. spyd

Placering: Rist og form på drejetallerkenen

AC 6 Kyllingelår

Tilberedning

Smør kyllingelårene med smør eller olie, og kom krydderier på. Læg dem på grillristen, og sæt dem ind sammen med en varmebestandig, mikrobølgeegnet form. Vend kyllingelårene efter halvdelen af tilberedningstiden (signal), og tilbered dem færdigt.

AC 5 Grillkylling

Tilberedning

Halver grillkyllingen. Smør med smør eller olie, og kom krydderier på. Læg de halve grillkyllinger på grillristen med skæresiden opad, og sæt dem ind sammen med en varmebestandig, mikrobølgeegnet form. Vend de halve kyllinger efter halvdelen af tilberedningstiden (signal), og tilbered dem færdigt.

Til AC 6 og AC 5

Tilberedning

For at give fjerkræ en delikat farve ved grillstegning, anbefales det at tilsætte paprika og karry til krydderiblandingen. Ud over smagen får skindet en særlig indbydende, gyldenbrun farve af disse krydderier.

AC 3 Fisk: Fisk i karry (4 portioner)

Tilberedningstid: 35-45 min.

Ingredienser

300 g ananas i stykker
1 rød peberfrugt
1 lille banan
500 g rødfisk
3 spsk. citronsaft
30 g smør
100 ml hvidvin
100 ml ananassaft
Salt, sukker, chilipeber
2 spsk. lys sovsejævner

Tilberedning

Skær fiskefileten i tern, kom dem i en skål, og dryp med citronsaft. Skær peberfrugterne i kvarter, befri dem for ribber og kerner, skær dem i tynde strimler. Skræl bananerne, og skær dem i skiver. Tilsæt dem til fisken sammen med peberfrugten og ananasstykkerne, og bland det sammen. Tilsæt smørret. Bland vin, saft, krydderier og sovsejævner, og tilsæt ingredienserne til fisken i skålen. Bland alt godt sammen, og tilbered det tildækket.

Indstilling: Frisk/fersk mad AC 3 
Vægt: ca. 1200 g
Placering: Drejetallerken

AC 7 Fiskegratin: Gratineret fisk (2 portioner)

Tilberedningstid: 25-35 min.

Ingredienser

400 g rødfiskefilet
3 spsk. citronsaft
Salt, hvid peber
50 g smør
2 tsk. sennep
1 løg, finthakket
40 g revet gouda
20 g rasp
2 spsk. hakket dild

Tilberedning

Dryp fiskefileten med citronsaft, og lad den trække i 10 min. Smør et fladt ildfast fad med en smule smør. Dup fisk let tør, krydr med salt og peber, og læg den i formen. Bland det smeltede smør (450 W, 40-50 sek.) godt sammen med sennep, løg, gouda, rasp og dild, og kom det på fisken. Tilbered, til den er gyldenbrun.

Indstilling: Frisk/fersk mad AC 7 

Vægt: ca. 600 g

Placering: Drejetallerken

Gratineret rødfisk med tomat (4 portioner)

Tilberedningstid: 35-45 min.

Ingredienser

500 g rødfiskefilet
2 spsk. citronsaft
500 g tomater
Urtesalt
2 tsk. tørret og knust oregano
150 g revet gouda

Tilberedning

Skær rødfiskefileten i stykker, dryp med citronsaft, og lad den trække i ca. 10 min. Skær tomaterne i tern, og kom dem i et ildfast fad sammen med fisken og halvdelen af osten. Krydr godt med urtesalt og oregano, og bland det sammen. Drys resten af osten over, og tilbered retten utildækket.

Indstilling: Frisk/fersk mad AC 7 

Vægt: ca. 1150 g

Placering: Drejetallerken

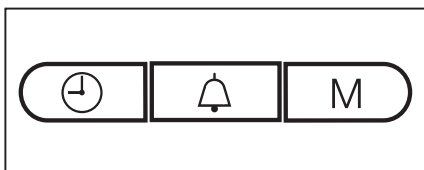
Eget program gemmes (Memory)

Der er mulighed for at oprette og gemme sit eget program. Hukommelsen (M) kan anvendes til en ret, der tilberedes ofte. Programmet kan have et programforløb med 1 til 3 trin (fx 1 min. 600 W, herefter 2 min. Grill og til sidst 3 min. 150 W med Grill).

Programmering

(Eks.: Programforløb med 3 trin)

- Vælg først opvarmningsform for det første trin.
- Vælg herefter varighed.



- Tryk på tasten M.

I displayet lyser 1, 2 blinker.

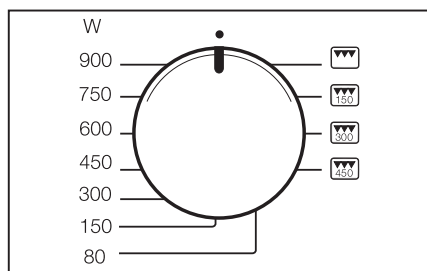
- Vælg herefter den 2. opvarmningsform og varighed.

- Tryk igen på tasten M.

Nu lyser 2, og 3 blinker.

- Vælg nu den 3. opvarmningsform og varighed. Tryk på tasten M.

Efter det 3. trin kan der bladres gennem indtastningerne med tasten M for at kontrollere disse.



- Drej funktionsvælgeren hen på urposition kl. 12 for at afslutte programmeringen.
- Start herefter programmet for at gemme indkodningerne, men lad kun programmet afvikle helt, hvis der er mad i ovnen.

⚠ Risiko for beskadigelse på grund af manglende mad i ovnen.

Mikrobølgeovnen kan blive beskadiget, hvis den anvendes uden mad i ovnen.

Afslut programmet straks efter start, hvis der ikke er mad i mikrobølgeovnen (tryk på Stop/C to gange).

Programmer med 1 eller 2 trin gemmes som beskrevet ovenfor: Indstilling af funktionsvælgeren på urposition kl. 12 og efterfølgende programstart afslutter programmeringen, mens et tryk på tasten M viser næste trin.

Korrigerende af indkodninger

- Overskriv det gemte program med en ny programmering.

Eget program kaldes frem

- Drej funktionsvælgeren hen på urposition kl. 12.
- Tryk på tasten M.
- Tryk på tasten Start.

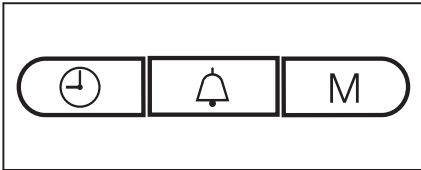
Programmet er ikke længere gemt ved strømafbrydelse og skal indtastes på ny.

Der kan for visse af produktets indstillinger vælges et alternativ.

De enkelte indstillinger, der kan ændres, fremgår af skemaet.

Standardindstillingerne er markeret i skemaet med en stjerne *.

Følg følgende fremgangsmåde ved ændring af en indstilling:



- Afslut ændringerne ved at trykke på Stop/C.

De ændrede indstillinger bibeholdes efter en strømafbrydelse.

- Tryk på tasterne  og M samtidigt, og hold dem inde, indtil *P 1* og **≡* lyser i displayet. Slip dem herefter, da klokkeslættet ellers vises i displayet igen, hvis der ventes for længe.
- Vælg med tidsvælgeren den indstilling, der ønskes ændret (*P 1* til *P 5* og *P 0*). Drej, indtil den ønskede indstilling vises i displayet.
- Tryk herefter på tasten M for at kalde indstillingen frem.

5 vises i displayet som oplysning om, at indstillingen kan ændres.

- Drej tidsvælgeren, hvis indstillingen ønskes ændret (se skemaet), og bekræft indtastningen ved tryk på tasten M (ved *P 5* og *P 0* holdes tasten M inde i ca. 4 sek.).

Ændring af indstillingen gemmes. *P* og tallet for indstillingen vises igen i displayet.

Yderligere indstillinger kan foretages på samme måde.

Indstillinger ændres

Indstilling		Indstillingsmuligheder (* standardindstilling)	
P 1	Natfrakobling	S 0*	Natfrakoblingen er deaktiveret.
		S 1	Natfrakoblingen er aktiveret. I tidsrummet kl. 23 - kl. 4 er klokkeslætsvisningen deaktiveret.
P 2	Varmholdningsautomatik	S 1*	Varmholdningsautomatikken er aktiveret.
		S 0	Varmholdningsautomatikken er deaktiveret.
P 3	"door"-melding	S 1*	"door"-meldingen vises, når døren ikke har været åbnet i ca. 20 min. Start er blokeret.
		S 0	"door"-meldingen vises ikke.
P 4	Påmindelsessignal	S 1*	Påmindelsessignalet lyder hvert 5. minutter i de første 20 min. efter programslut.
		S 0	Påmindelsessignalet er deaktiveret.
P 5	Udstillingsprogram (kun til præsentation af produkterne i faghandlen eller i showrooms).	S 0*	Udstillingsprogrammet er ikke aktiveret. Hvis et aktiveret udstillingsprogram deaktiveres, vises _ _ _ kortvarigt i displayet.
		S 1	Udstillingsprogrammet er aktiveret. Hvis en tast eller en funktionsvælger aktiveres, vises <i>NE5</i> _ kortvarigt i displayet. Mikrobølgeovnen er ikke klar til brug.
P 6	Vægtenhed	S 0*	Madvarernes vægt vises i gram (g).
		S 1	Madvarernes vægt vises i pund (lb).
P 0	Standardindstillinger	S 1*	Standardindstillingerne gendannes, eller er ikke ændret.
		S 0	Standardindstillingerne er ændret.

Vælg følgende mikrobølgeeffekt til opvarmning af madvarer:

Drikke	900 watt
Mad	600 watt
Babymad-/børnemad	450 watt

 Risiko for forbrænding på grund af varm mad.

Baby- og børnemad må ikke blive for varm.

Opvarm derfor kun maden i 1/2 til 1 min. ved 450 W.

Råd om opvarmning

Opvarm maden med låg/afdækning, paneret mad uden låg.

 Fare for eksplosion på grund af trykophugning.

I lukkede beholdere eller flasker opbygges der ved opvarmning et tryk, der kan føre til eksplosion.

Opvarm aldrig mad eller væsker i lukkede beholdere, fx glas med babymad. Åbn beholderne forinden. Fjern låg og sutter på sutteflasker.

 Fare for forbrænding på grund af overkogning.

Ved kogning, især ved efteropvarmning af væsker med mikrobølger, kan det forekomme, at kogetemperaturen ganske vist er nået, men at de typiske dampbobler endnu ikke stiger op. Væsken koger ikke ensartet. Denne såkaldte kogeforsinkelse kan medføre, at der pludselig dannes bobler og dermed en pludselig eksplosionsagtig overkogning, når beholderen tages ud eller ved en evt. rystelse. Dannelsen af bobler kan være så kraftig, at døren kan springe op.

Undgå kogeforsinkelse ved at omrøre væsken inden opvarmning. Tag tidligst beholderen ud af ovnrummet 20 sek. efter opvarmningen. Der kan desuden evt. stilles en glaspind eller lignende i beholderen under opvarmningen.

Æg kan eksplodere.

Opvarm ikke hårdkogte æg, heller ikke uden skal, med mikrobølger.

Opvarmning

Mad, der tages direkte fra køleskabet, skal have længere opvarmningstid end mad, der har stuetemperatur. Den nødvendige tid til opvarmningen afhænger af madens art, mængde og udgangstemperatur.

Sørg for, at maden altid opvarmes og tilberedes tilstrækkeligt.

Hvis man ikke er sikker på, at maden er tilstrækkeligt opvarmet, opvarmes den i lidt længere tid.

Omrør eller vend større mængder mad indimellem under opvarmningen. Rør de yderste lag ind mod midten, da kanterne opvarmes hurtigere.

Efter opvarmningen

Vær forsigtig, når servicet tages ud!
Det kan være varmt.

Servicet opvarmes ikke af mikrobølgerne (undtagelse: ovnfast stentøj), men af varmen fra maden.

Lad maden hvile nogle minutter ved stuetemperatur efter opvarmningen, så varmen kan fordeles jævnt i maden. Temperaturene udlignes.

 Risiko for forbrænding på grund af varm mad.

Maden kan være meget varm efter opvarmningen.

Omrør eller ryst maden, især baby- og børnemad, godt efter opvarmningen, og kontroller madens/drikkens spisetemperatur!

Kom maden i en mikrobølgeegnet skål, og tilbered den tildækket.

Det anbefales først at vælge en effekt til tilberedningen på 900 W og til videre skånsom tilberedning 450 W.

Indstil til udblødning af madvarer såsom **risengrød** og **semulje** først 900 W og herefter 150 W.

Råd om tilberedning

Tilberedningstiderne for grøntsager er afhængig af deres konsistens. Friske grøntsager er mere vandholdige og bliver derfor hurtigere møre. Tilføj en smule vand til grøntsager, der har ligget et stykke tid.

Mad, der tages direkte fra køleskabet, skal have længere tilberedningstid end mad, der har stuetemperatur.

Omrør eller vend maden under tilberedningen. Herved fordeles varmen mere ensartet.

 Sundhedsfare på grund af for kort tilberedningstid.

Sørg især for, at letfordærlige madvarer såsom fisk tilberedes tilstrækkeligt længe.

Overhold ved disse madvarer ubetinget de angivne tilberedningstider.

Prik altid huller i **madvarer med fast skind eller skræl**, som fx tomater, pølser, pillekartofler og auberginer, så dampen kan trænge ud, og de ikke springer.

 Fare for at komme til skade på grund af æg med skal.

Æg med skal kan eksplodere ved tilberedning, også efter at de er taget ud af ovnrummet.

Kog kun æg med skal i mikrobølgeovnen i specialservice.

 Fare for forbrænding på grund af æg uden skal.

Ved æg uden skal kan æggeblommen eksplodere efter tilberedningen.

Æg uden skal kan tilberedes, hvis der inden tilberedningen prikkes hul i æggeblommen flere steder.

Efter tilberedningen

Vær forsigtig, når servicet tages ud! Det kan være varmt.

Servicet opvarmes ikke af mikrobølgerne (undtagelse: ovnfast stentøj), men af varmen fra maden.

Lad maden hvile nogle minutter ved stuetemperatur efter opvarmningen (udligningstid), så varmen kan fordeles jævnt i maden. Temperaturerne udlig- nes.

Optøning



Sundhedsfare, hvis maden fryses ned igen.

Optøede eller let optøede madvarer kan miste næringsværdien og blive fordærvet, hvis de fryses ned igen.

Let eller helt optøede madvarer må ikke nedfryses igen. Anvend dem så hurtigt som muligt. Kogt eller stegt kan de optøede madvarer dog genfryses.

Vælg følgende mikrobølgeeffekt til optøning af madvarer:

- 80 watt
Til optøning af meget sarte madvarer såsom fløde, smør, smørcremetærte, ost.
- 150 watt
Til optøning af andre madvarer.

Tag maden ud af emballagen, læg den i mikrobølgeegnet service, og tød den op utildækket. Vend, skil eller omrør maden efter halvdelen af optøningstiden,

Læg frossent kød på en omvendt tallerken i et glas- eller porcelænsfad, så kødsaften kan dryppe af. Vend i løbet af optøningstiden.



Sundhedsfare på grund af salmonella.

Ved optøning af fjerkræ skal man være særlig omhyggelig med hygiejnen.

Anvend ikke optøningsvæsken.

Optøning og efterfølgende tilberedning

– Dybfrosne madvarer kan optøs og opvarmes eller tilberedes i forlængelse heraf.

Vælg først 900 watt og herefter 450 watt.

Tag maden ud af emballagen, kom den i mikrobølgeegnet service, optød den utildækket og opvarm eller tilbered den. Undtagelse: Tilbered hakket kød utildækket.

Mad med meget væske såsom grøntsager omrøres flere gange indimellem. Kødskiver adskilles og vendes efter halvdelen af tiden. Vend også fisk efter halvdelen af tiden.

Lad maden hvile nogle minutter ved stuetemperatur efter optøningen og opvarmningen/tilberedningen, så varmen kan fordeles jævnt i maden.

Kød, fjerkræ og fisk skal ikke være tøet helt op til den efterfølgende tilberedning.

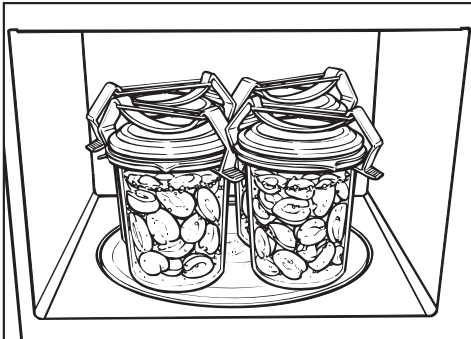
Det er nok, hvis madvarerne er let tøet op. Overfladen er da blød nok til, at krydderierne hæfter.

I mikrobølgeovnen kan små mængder frugt, grøntsager og kød henkoges i mikrobølgeeguede glas, som kan købes i faghandlen. Forbered glassene som normalt.

Glassene må ikke fyldes til højere end 2 cm fra kanten.

Luk kun mikrobølgeeguede henkogningsglas med mikrobølgeeguede clips eller med gennemsigtig tape. Anvend ikke metalclips eller glas med skruelåg samt dåser for at undgå gnistdannelse.

Det er mest optimalt at henkoge maks. fire $\frac{1}{2}$ -liters glas.



- Stil glassene på drejetallerkenen.
- Lad glassene være i mikrobølgeovnen ved 900 watt, indtil indholdet perler.

Den nødvendige tid afhænger af:

- Udgangstemperaturen for indholdet i glasset.
- Antal glas

Varighed indtil der stiger dampbobler op i alle glas med regelmæssige mellemrum ved

1 glas	ca. 3 min.
2 glas	ca. 6 min.
3 glas	ca. 9 min.
4 glas	ca. 12 min.

For frugt og agurker er denne tid tilstrækkelig til henkogning.

Ved grøntsager reduceres mikrobølgeeffekten til 450 watt, når det begynder at perle og tilberedes.

- gulerødder ca. 15 min.
- ærter ca. 25 min.

Efter henkogning

Tag glassene ud af ovnen, dæk dem til med et viskestykke, og lad dem stå på et trækfrit sted i ca. 24 t.

Fjern clipsene eller tapen, og kontroller om alle glassene er lukkede.

Eksempler på anvendelse

Madvare	Mængde*	MB-effekt (watt)	Tid (min.)	Anvisninger
Smeltning af smør/margarine	100 g	450	1:00 – 1:10	smeltes utildækket
Smeltning af chokolade	100 g	450	3:00 – 3:30	smeltes utildækket, omrøres indimellem
Opløsning af husblas	1 pakke + 5 spsk. vand	450	00:10 – 00:30	opløses utildækket, omrøres indimellem
Geleovertræk tilberedes	1 pakke + 250 ml væske	450	4 – 5	opvarmes utildækket, omrøres indimellem
Gærdej	Dej af 100 g mel	80	3 – 5	hæver tildækket
Tilberedning af popcorn	1 spsk. (20 g) popcornmajs	900	3 – 4	Majs hældes i et 1-liters glas, tilberedes tildækket, strøs her-efter med flormelis
Chokokys forstørres	20 g	600	00:10 – 00:20	utildækket på en tallerken
Salatdressing aromatiseres	125 ml	150	1 – 2	opvarmes utildækket ved svag varme
Temperering af citrusfrugter	150 g	150	1 – 2	lægges utildækket på en tallerken
Stegning af bacon	100 g	900	2 – 3	lægges utildækket på køkkenrulle
Let blødgøring af is	500 g	150	2	stilles utildækket i ovnen
Tomater flås	3 stk.	450	6 – 7	Skær et kryds ved blomsten, opvarm tildækket i en smule vand; flå skindet af. Tomaterne kan blive meget varme!
Tilberedning af jordbærmarmelade	300 g jordbær, 300 g henkognings-sukker	900	7 – 9	Frugter og sukker blandes, tilberedes tildækket i en høj skål
Optøning og luning af boller	2 stk.	150+Grill Grill	1 – 2 4 – 6	optøs utildækket på risten, vendes efter halvdelen af tiden

Angivelserne i skemaet er vejledende.

Oplysninger til testinstitutter

Testretter iht. EN 60705	MB-effekt (watt)+Grill/ Automatik- program	Varig- hed (min.)/ Vægt	Udlig- nings- tid* (min.)	Bemærkning
Æggecreme 1000 g	300	38–40	120	Service: Se norm; mål ved øverste kant (25 x 25 cm)
Sandkage, 475 g	600	8	5	Service: Se norm; ud- vendig diameter ved øverste kant 220 mm; tilberedes utildækket
Farsbrød, 900 g	600 450	7 12	5	Service: Se norm; mål ved øverste kant: 250 x 124 mm; tilbere- des utildækket
Gratinerede kartofler, 1.100 g	AC 8	1.100 g	5	Service: Se norm; ud- vendig diameter ved øverste kant 220 mm; tilberedes utildækket
Kylling, 1.200 g dybfrost, optøet og halveret	AC 5	1.200 g	2	Grillrist, herunder var- mebestandig og mi- krobølgeegnet form, skæresiden lægges først opad, vendes ef- ter den halve tilbered- ningstid
Optøning af kød (hakket kød), 500 g	150	11	5–10	Service: Se norm; til- beredes utildækket, vend efter halvdelen af tiden
Hindbær, 250 g	150	7	3	Service: Se norm; til- beredes utildækket

* Lad maden stå ved stuetemperatur i denne hviletid, så temperaturen fordeles jævnt i maden.

Rengøring og vedligeholdelse

Plejemiddel til rustfrit stål forhindrer, at stålfladerne hurtigt bliver snavsede igen (kan købes ved henvendelse til Miele's kundecenter - tlf.nr. findes på omslaget). Påfør midlet i et tyndt lag med en blød klud.

Afbryd mikrobølgeovnen fra elnettet inden rengøring (træk fx stikket ud).

Anvend aldrig et damprengøringsapparat til rengøring af mikrobølgeovnen.

Dampen kan trænge ind til mikrobølgeovnens spændingsførende dele og medføre kortslutning.

Kabinet, ovnrum, dørens indvendige side

⚠ Fare for forbrænding på grund af varmt ovnrum.

Umiddelbart efter brug kan ovnen stadig være for varm til rengøring. Rengør ovnrummet, så snart det er afkølet.

⚠ Brandfare på grund af meget snavs.

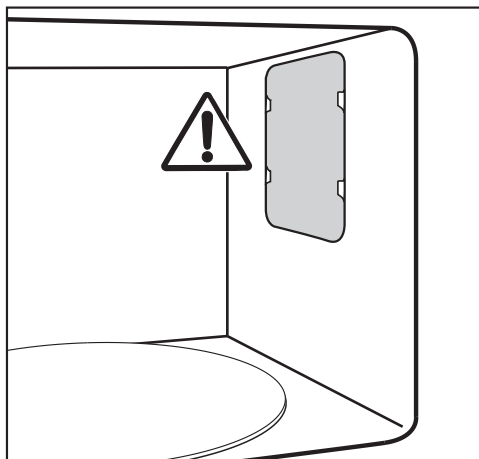
Der er risiko for, at kraftige tilsmudsninger kan beskadige produktet og forårsage farlige situationer på grund af brandfaren.

Vent ikke for længe med rengøringen, så den ikke besværliggøres og i ekstreme tilfælde umuliggøres.

Ovnrummet og dørens indvendige side kan tørres af med et mildt rengøringsmiddel eller vand med en smule opvaskemiddel til opvask i hånden. Tør efter med en blød klud.

Ved tilsmudsninger opvarmes et glas vand i 2 eller 3 min. i ovnrummet, indtil det koger. Dampen aflejrer sig i ovnrummet og opløder snavset. Nu kan snavset vaskes af, eventuelt med en smule opvaskemiddel.

Overfladerne i rustfrit stål kan plejes med et middel til rustfrit stål (kan købes ved henvendelse til Miele's kundecenter - tlf.nr. findes på omslaget).



Fjern ikke afdækningen foran udluftningsåbningen til mikrobølger i ovnen samt folien på indersiden af døren.

Rengøring og vedligeholdelse

Der må hverken komme vand eller genstande ind i mikrobølgeovnens udluftningsåbning.

Brug ikke for meget vand, da det ellers kan trænge ind i de forskellige åbninger.

Anvend ikke skuremidler, da det vil ridse materialet.

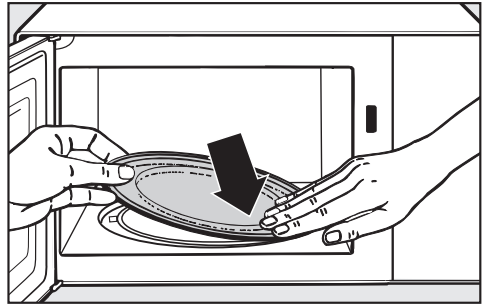
Lugte i ovnrummet neutraliseres ved at koge en kop vand med citronsaft i mikrobølgeovnen i et par minutter.

 Sundhedsfare på grund af et defekt produkt.

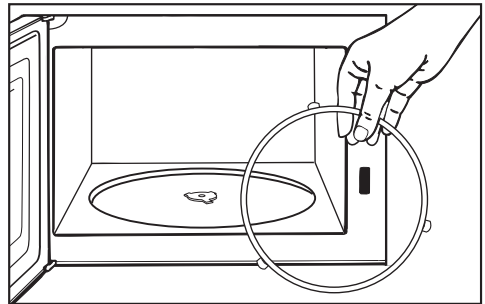
Hvis mikrobølgeovnens dør er beskadiget, må den ikke anvendes, før den er blevet repareret af Miele Service eller en anden uddannet fagmand. Der kan trænge mikrobølger ud, når mikrobølgeovnen er tændt, hvilket vil medføre fare for brugeren. Sørg altid for, at døren er ren, og kontroller den jævnligt for beskadigelser. Tag ikke mikrobølgeovnen i brug, hvis

- døren er bulet.
- dørhængslerne er løse.
- der er synlige huller eller ridser på kabinettet, døren eller væggene i ovnrummet.

Til rengøring af ovnrummet kan følgende foretages:



- Tag drejetallerkenen ud, og vask den op i opvaskemaskine eller med vand med en smule opvaskemiddel.



- Rengør ringen under drejetallerkenen samt bunden i mikrobølgeovnen. Ellers drejer drejetallerkenen i ryk.
- Rengør kontaktfladerne mellem drejetallerkenen og ring.

Drej ikke drejekrydset med hånden, da motoren ellers kan blive beskadiget.

Rengøring og vedligeholdelse

Front

Hvis snavs får lov at sidde i længere tid, kan det undertiden være umuligt at fjerne, og der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne.

Snavs skal helst fjernes fra fronten omgående.

Rengør fronten med en ren svampeklud, opvaskemiddel til opvask i hånden og varmt vand. Tør den herefter af med en blød klud.

Der kan også anvendes en ren, fugtig mikrofiberklud uden rengøringsmiddel til rengøringen.

Alle overflader kan få ridser. På glasflader kan ridser undertiden medføre brud.

Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne, hvis der anvendes uegnede rengøringsmidler. Følg anvisningerne om rengøring.

For at undgå beskadigelse af overfladerne skal følgende rengøringsmidler undgås:

- soda-, ammoniak-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler
- kalkopløsende rengøringsmidler
- rengøringsmidler med skurende virkning (fx skurepulver, flydende skuremiddel og pimpsten)
- rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmiddel
- rengøringsmiddel til rustfrit stål
- opvaskemiddel til opvaskemaskiner
- ovnspray

- glasrengøringsmiddel
- skurende, hårde svampe og børster, fx grydesvampe
- viskelæder
- skarpe metalskrabere.

Medfølgende tilbehør

Rist

Rengør risten efter hver brug. Den er opvaskemaskineegnet. Fjern snavs, der ikke kan vaskes af, med Miele Glaske-ramisk kogepladerens og stålrens.

Gourmet-Plade

Rengør Gourmet-pladen med varmt vand, en klud og fedtopløsende opvaskemiddel.

Anvend aldrig metalsvampe, skurende midler eller aggressive rengøringsmidler.

Pladen er ikke opvaskemaskineegnet.

Efter tilberedning af kraftigt lugtafgivende madvarer kan Gourmet-pladen opvarmes i mikrobølgeovnen med vand og citronsaft i 2-3 min. ved maks. mikrobølgeeffekt og herefter skylles med varmt vand.

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne afhjælpe. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Service.

Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes, og fejlen skal afhjælpes.

Fejl	Årsag og udbedring
En proces kan ikke startes.	Kontroller, ■ om døren er lukket. ■ om låsen er aktiveret (se afsnittet Betjening - Lås). ■ der står "door" i displayet. Døren er ikke blevet åbnet i længere tid (ca. 20 min.) (se afsnittet Betjening - "door"-melding). ■ om produktets netstik er sat korrekt i. ■ om sikringen i installationen er slået fra, fordi produktet, spændingsforsyningen eller et andet produkt er defekt (træk netstikket ud af stikkontakten, kontakt Miele Service eller en anden uddannet fagmand).
Der høres støj efter en tilberedningsproces.	Der er ikke tale om en fejl. Køleblæseren forbliver tændt et stykke tid, efter at ovnen er slukket, så der ikke dannes luftfugtighed i ovnrummet, på betjeningspanelet eller på indbygningsskabet. Den kobler automatisk fra.
Displayet er mørkt.	Visning af klokkesæt er deaktiveret. ■ Tryk på tasten , og hold den inde i nogle sekunder.
	Natfrakoblingen er aktiveret. ■ Deaktiver den.
Drejetallerkenen drejer i ryk.	Drejetallerkenen kan være snavset. ■ Kontroller, om der er snavs mellem drejetallerkenen og bunden i mikrobølgeovnen. ■ Kontroller, om kontaktfladerne mellem drejetallerkenen og ring er rene. ■ Rengør området omkring drejetallerkenen.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
Maden er ikke tilstrækkeligt optøet, opvarmet eller tilberedt efter den indstillede tid.	Der er ikke valgt passende varighed og effekttrin. ■ Kontroller, om der er valgt passende effekttrin til den indkodede varighed. Jo lavere effekttrin, desto længere varighed. ■ Kontroller, om processen blev afbrudt og ikke startet igen.
Mikrobølgefunktionen fungerer, men ikke lyset i ovnrummet.	Pæren er defekt. Produktet kan betjenes som normalt, men pæren er defekt. ■ Kontakt Miele Service for udskiftning af pæren (tlf.nr. findes på omslaget).
Der høres unormal støj under brug af mikrobølgefunktionen.	Maden er dækket med stanniol. ■ Fjern stanniolen.
	Der dannes gnister ved brug af metalservice. ■ Følg rådene om valg af service i pågældende afsnit.
Klokkeslættet i displayet er ikke korrekt.	Ved en strømafbrydelse tæller tiden herefter ned fra 12:00 som ved ibrugtagningen. Klokkeslættet skal indstilles på ny. ■ Korrigér klokkeslættet.
Maden er blevet for hurtigt kold.	På grund af mikrobølgernes egenskaber opstår varmen først i den yderste del af maden og overføres derefter til midten. Hvis der opvarmes med høj mikrobølgeeffekt, kan maden derfor være meget varm udenpå, men endnu ikke opvarmet i midten. I den efterfølgende hvileperiode bliver maden varmere inde i midten og koldere udenpå. ■ Tilbered derfor mad med forskellig sammensætning ved en lavere effekt og til gengæld længere, som ved en menu.
Mikrobølgeovnen blev frakoblet under en tilberednings-, opvarmings-, eller optøningsproces.	Luftcirkulationen kan være utilstrækkelig. ■ Kontroller, om ventilationsåbningen er tildækket. Fjern genstandene.
	Ved overopvarmning af ovnen kan den koble fra af sikkerhedsårsager. ■ Processen kan fortsættes efter en afkølingsfase.
	Produktet kobler fra gentagne gange. ■ Kontakt Miele Service (tlf.nr. findes på omslaget).

Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Bestil service via Mieles hjemmeside
www.miele.dk/service.

Kontaktinformation til Miele Kundecenter findes i slutningen af denne dokumentation.

Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele's produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

Reparationsservice

Får du brug for reparationsservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

Servicebestilling

Kontakt Miele Kundecenter via miele.dk/service

Miele's garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Miele's garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for teknikere. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371

DK - 2600 Glostrup.

Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Kontakt: miele.dk/service

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

M 6012 SC

da-DK

M.-Nr. 11 356 880 / 05